

2TMD041600D0044 | 31.08.2018

Tuotekäsikirja

ABB-Welcome

83342-500 Verkkoyhdyskäytävä



1	Ohjeita käsikirjasta.....	4
2	Turvallisuus.....	4
3	Käyttötarkoitus	5
3.1	Käyttötarkoitus	5
3.2	Epäasianmukainen käyttö.....	5
3.3	Kohderyhmät ja vaatimukset.....	5
3.4	Vastuu ja takuu	5
4	Ympäristö.....	6
4.1	ABB laitteet.....	6
5	Tuotteen Kuvaus.....	7
5.1	Laitteen yhteys / virtappirikaavio.....	7
6	Tekniset tiedot	8
7	Asentaminen/Asennus.....	9
7.1	Vaatimukset sähkömiehelle	9
7.2	Luo varmennetiedosto	10
7.3	Asennus	11
8	Käyttöönotto.....	12
8.1	Mobiilipäätelaitteiden integrointi ABB-Welcome-Verkkoyhdyskäytävä-laitteistoon	12
8.1.1	Järjestelmävaatimukset.....	12
8.1.2	Verkkoyhdyskäytävä käynnistys	13
8.1.3	Manuaalinen määrittäminen	17
8.1.4	Mobiililaitteiden asetus Verkkoyhdyskäytävä.....	18
8.2	IP-portti määrittäminen.....	23
8.2.1	Verkkoasetukset.....	23
8.2.2	Verkkoasetukset.....	24
8.2.3	Perusasetukset.....	25
8.2.4	Muuta salasanaa	26
8.2.5	Laitteen asetukset	27
8.2.6	Sisäänkirjautuminen portaaliin	34
8.2.7	Sovellushallinta.....	35
8.2.8	Liitetty ComfortTouch	36
8.2.9	Sisään- ja ulostulon asetukset -tiedosto	40
8.2.10	Ohjelmistopäivitys.....	41
8.2.11	NTP-asetukset.....	43
8.2.12	Versio tiedot.....	44
9	Toiminto	45
9.1	Yleiset painikkeet määrittämisessä.....	45
9.2	Kirjaudu	46
9.3	NOLLAUS.....	48
9.4	Puhelimen yhdyskäytävän määrittäminen	49
9.5	Mobiilipäätelaitteiden integrointi Welcome-sovellukseen	54

9.5.1	Kotisivu	55
9.5.2	iOS-versio 4 tai uudempi	56
9.5.3	Historiasivu	57
9.5.4	Asetus	58
9.5.5	Puhelu ulkoyksiköstä	59
9.5.6	Puhelu sisäyksiköstä/valvontayksiköstä	60
9.5.7	Puhelu huoneiston ovikellosta.....	61
9.5.8	Uusi versioilmoitus.....	62
9.6	Busch-ComfortTouch® 3.0:n tai uudemman integrointi	63
9.7	Verkon suojaus	64
	Huom	65

1 Ohjeita käsikirjasta

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata sen sisältämiä tietoja. Tämä auttaa sinua estämään loukkaantumisia ja omaisuuden vahingoittumista sekä varmistamaan laitteen luotettavan toiminnan ja pitkän käyttöiän.

Pidä tämä käsikirja turvallisessa paikassa.

Jos siirrät laitteen päälle, siirrä tämä käsikirja myös sen mukana.

ABB ei ole vastuussa mistään tämän käsikirjan ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

2 Turvallisuus



Varoitus

Sähköjännite!

Suora tai epäsuora koskeminen jännitettä johtaviin osiin aiheuttaa jännitteen vaarallisen virtauksen kehon läpi.

Seurauksena voi olla sähköshokki, palovammoja tai kuolema.

- Verkkojännite on katkaistava ennen asennusta/purkamista!
- 110-240 voltin verkkoon kohdistuvia töitä saavat suorittaa vain valtuutetut ammattihenkilöt!

3 Käyttötarkoitus

3.1 Käyttötarkoitus

Laitetta saa käyttää vain määritettyjen teknisten tietojen puitteissa!

Laitetta käytetään ovikommunikaatioon ja videon lähetykseen.

Laitteen asettaminen vaatii ulkoisen laitteen (kannettava tietokone).

3.2 Epäasianmukainen käyttö

Laite on epäasianmukaisesti käytettynä vaarallinen. Kaikkea ei-tarkoitettua käyttöä pidetään epäasianmukaisena käyttönä. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tällaisesta epäasianmukaisesta käytöstä. Asiaan liittyvät riskit jäävät käyttäjän/operaattorin vastuulle.

3.3 Kohderyhmät ja vaatimukset

Tuotteen asennuksen, käyttöönoton ja kunnossapidon saa suorittaa vain koulutetut, soveltuvasti pätevät sähköasentajat. Sähköasentajien on luettava ja ymmärrettävä käyttöopas ja noudatettava annettuja ohjeita. Operaattorin on pitädyttävä niihin maassaan voimassa oleviin kansallisiin säädöksiin, jotka säätelevät sähkötuotteiden asennusta, toimintatestiä, korjausta ja kunnossapitoa.

3.4 Vastuu ja takuu

Epäasianmukainen käyttö, tämän käyttöoppaan huomioimatta jättäminen, epäpätevän henkilöstön käyttö sekä valtuuttamaton mukauttaminen poistavat valmistajan vastuun aiheutuneista vahingoista. Se mitätöi valmistajan antaman takuun.

4 Ympäristö



Ota huomioon ympäristönsuojelu!

Käytettyjä sähkölaitteita ei saa heittää kotitalousjätteisiin.

- Laite sisältää arvokkaita raaka-aineita, jotka voidaan käyttää uudelleen. Tämän vuoksi, jätä laite sille tarkoitettuun keräyspisteeseen.

4.1 ABB laitteet

Kaikki ABB:n pakkausmateriaalit ja laitteet ovat merkitty, miten hävittää ne. Jätä pakkausmateriaalit ja sähkölaitteet aina niille tarkoitetuille jättopisteille.

ABB tuotteet täyttävät oikeudelliset vaatimukset, erityisesti sähkölaitteita koskevat lait ja REACH säädökset.

(EU-Direktiivi 2002/96/EG WEEE ja 2002/95/EG RoHS)

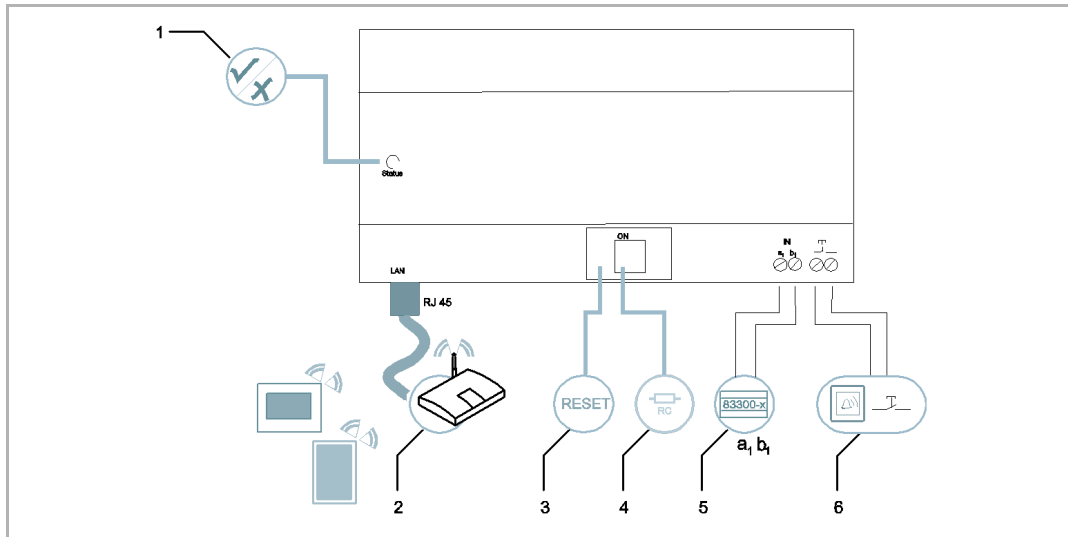
(EU-REACH säädös ja laki määräyksen täytäntöönpanoa varten (EG) No.1907/2006)

5 Tuotteen Kuvaus

IP-portti on Welcome-ovikommunikointijärjestelmä, jota käytetään ovikommunikointiin ja videon lähettämiseen.

- Verkko-osoite mahdollistaa tiedonsiirron Welcome-ovikommunikoinnin ja paikallisen IP-verkon välillä.
- Se mahdollistaa myös Busch-ComfortTouch®:in käytön ovikommunikaation sisäisenä asemana ja Welcome-sovelluksen käytön.
- Tuote muodostaa yhteyden MyBuildings-internet-portaaleihin. Sitä voidaan käyttää muiden Welcome-tuotteiden määrittämiseen web-selaimella.

5.1 Laitteen yhteys / virtapiirikaavio



Nro	Toiminto
1	LED ● valmis ✖ Väylän aktiivisuus ✖ Vika
2	LAN-yhteys T LAN-yhteys muodostetaan WLAN-reitimestä RJ 45 -liittimellä.
3	Nollaus Tässä on Reset (Nollaus) -painike.
4	Päätevastus
5	a1 Järjestelmän ohjain b1 sisäinen väylä
6	Kerrosoittopainike Kerrosoittopainike yhdistetään tässä.

6 Tekniset tiedot

Nimitys	Arvo
Käyttölämpötila	-25 °C - +55 °C
Suojaustyyppi (vain asiaan liittyvissä asennuksissa)	IP 20
Yksijohtoinen jännitteenlukitus	2 x 0.28 mm ² - 2 x 0.75 mm ²
Hienojohdoinen jännitteen lukitus	2 x 0.28 mm ² - 2 x 0.75 mm ²
Koko	10 TE
Väylän tulojännite	20-30 V DC

7 Asentaminen/Asennus



Varoitus

Sähköjännite!

Suora tai epäsuora koskeminen jännitettä johtaviin osiin aiheuttaa jännitteen vaarallisen virtauksen kehon läpi.

Seurauksena voi olla sähköshokki, palovammoja tai kuolema.

- Verkkajännite on katkaistava ennen asennusta/purkamista!
- 110-240 voltin verkkoon kohdistuvia töitä saavat suorittaa vain valtuutetut ammattihenkilöt!

7.1 Vaatimukset sähkömiehelle



Varoitus

Sähköjännite!

Asenna laite vain jos sinulla on tarvittava koulutus ja kokemus.

- Virheellinen asennus vaarantaa henkesi ja muiden, jotka laitetta käyttävät.
- Virheellinen asennus voi aiheuttaa vakavia vahinkoja rakennukselle, esim. tulipalon.

Vähimmäisvaatimus tietämykselle seuraavasti:

- Käytä "viittä turvasääntöä" (DIN VDE 0105, EN 50110):

1. Kytke virta kokonaan pois;
2. Varmista poiskytkentä kytkemällä sähkö uudelleen;
3. Varmista että ei ole jännitettä;
4. Kytke maahan;
5. Peitä vierekkäiset jänniteosat.
 - Käytä sopivaa suojavaatetusta.
 - Käytä vain sopivia työkaluja ja mittalaitteita.
 - Tarkista verkon tyyppi (TN järjestelmä, IT järjestelmä TT järjestelmä) varmistaaksesi tulevat virransyötöt (perinteinen kytkeminen maahan, suojaava maadoitus, tarvittavat lisämitat jne.).

7.2 Luo varmennetiedosto



Asennuksen varotoimet

Kun avaat neliönmuotoista uraa laitteen alakantta varten, sinun on valvottava upotussyvyyttä varmistaen, että ulko- ja alareunan voi kiinnittää kokonaisuudessaan seinään, mutta jättämättä suurta rakoja näkyviin jäävän etusuojan ja seinän väliin laitteen asennuksen jälkeen;

Älä asenna, jos sataa tai ympäristö on kostea tai pölyinen, äläkä lähelle kohteita, joissa on korkea lämpötila, tai jotka syövyttävät voimakkaasti.

7.3 Asennus

MDRC:n saa asentaa vain kiinnityskiskoihin, jotka ovat DIN EN 500022 -normin mukaisia. MDRC kiinnitetään salvoilla kiinnityskiskoon.

8 Käyttöönotto

8.1 Mobiilipäätelaitteiden integrointi ABB-Welcome-Verkkoyhdyskäytävä-laitteistoon

8.1.1 Järjestelmävaatimukset

**Huomautus**

Huomaa, että IP-portti on liitettävä reitittimeen LAN-kaapelilla.

Seuraavat järjestelmävaatimukset ovat välttämättömiä IP-portti sujuvalle toiminnalle:

IP-portti komponentit

Seuraavat komponentit ovat pakollisia IP-portti käyttämiseksi:

- Welcome-oven sisääntulojärjestelmä mukaan lukien vähintään yksi ulkoyksikkö ja yksi järjestelmän ohjain
- IP-verkko (pitää yhdistää mobiililaitteet, pitää olla WLAN-yhteys)
- Kamerallinen ulkoyksikkö on integroitava videolähetystä varten.

Asukkaat

Asukkaiden kannalta seuraava tulee kyseeseen käytettäväksi IP-portti kanssa::

- Tablet-tietokone tai vastaava laite, jossa on iOS- tai Android-käyttöjärjestelmä sovelluksen asentamiseksi internet-yhteydellä 3G/UMTS:in tai WLAN:in kautta. Datanopeuden (esim. "flat rate") on sallittava Voice-over-IP ("VoIP") -yhteydet.
- Kannettava tietokone, tablet-tietokone tai vastaava laite, jossa on internet-selain MyBuildings -portaalin käyttöön osoitteessa <http://mybuildings.abb.com> ja IP-portti määrittämiseen kotiverkossa.

Mobiilisovellus

Jos haluat käyttää Welcome-mobiilisovellusta internetistä, myös seuraavat vaatimukset on täyttyttävä:

- DSL-6000-internet-yhteys tai nopeampi
- Vähintään 3G (UMTS) -mobiili-internet

**Huomautus**

Internet -yhteys, joka on hitaampi kuin ADSL 6.000 tai 3G/UMTS heikentää videosuoratoiston laadun IP-portti sovelluksiin.

8.1.2 Verkkoyhdyskäytävä käynnistys

IP-portti on käyttöliittymä, jota käytetään internet-selaimella. Käyttöliittymän voi avata kaikista tietokoneista, jotka kuuluvat samaan verkkoon kuin IP-portti, joka on määritettävä.

IP-portti ensimmäistä käynnistystä varten on tehtävä muutama perusasetus tässä käyttöliittymässä.

Käyttöönotto	Kuvaus
Vaihtoehto 1 - UPnP	Käyttöönotto Windows UPnP -palvelulla (Windows Vista tai uudempi)
Vaihtoehto 2 - Verkko-osoite	Syötä Verkko-osoite suoraan



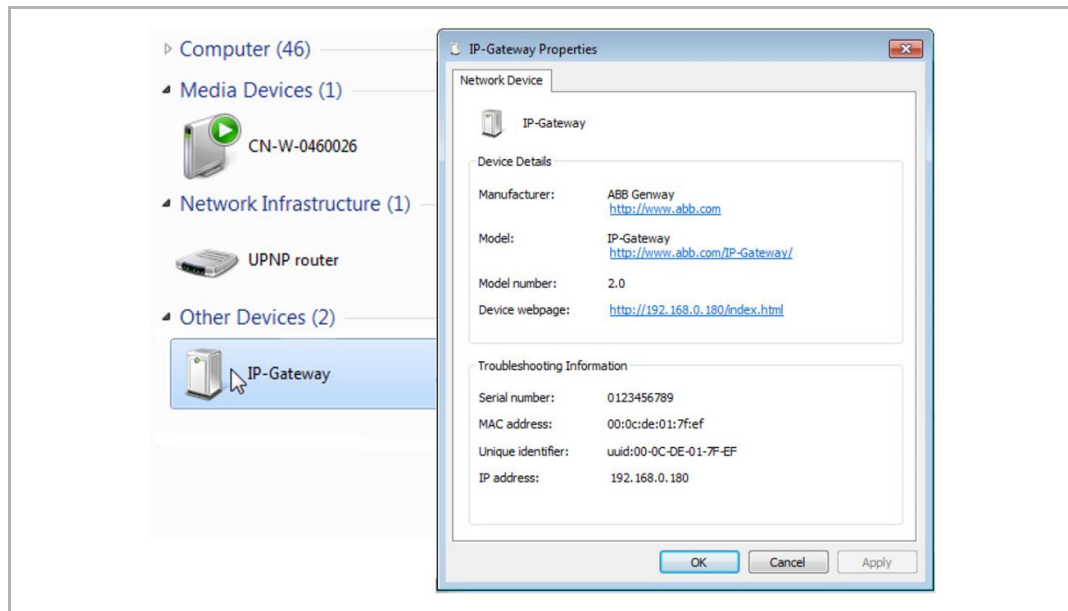
Dokumentointia koskevat tiedot

Määritysvalintojen kuvaamisen käytetään Windows 7 -käyttöliittymää.

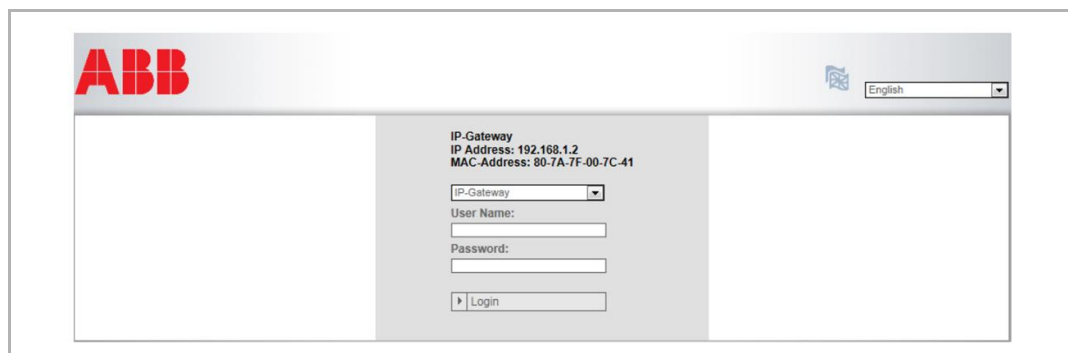
Vaihtoehto 1: Käyttöönotto Windows UPnP -palvelulla

Ennakkoehdot

- Verkossa on DHCP-palvelin, esim. integroituna reitittimeen.
- IP-portti on liitetty reitittimeen LAN-kaapelilla.
- PC on liitetty reitittimeen LAN-kaapelilla
- IP-portti on liitetty ja käyttövalmis.



1. Avaa Resurssienhallinta.
2. Napsauta "Network(Verkko)"-syötettä näytettyjen asemien alla.
Ikkunaruudussa oikealla näkyvät nyt kaikki verkossa parhaillaan olevat laitteet.
3. Kaksoisnapsauta IP-portti-kuvaketta.



Huomautus

- Jos selain ei avaudu automaattisesti, laitteen ominaisuudet näkyvät sen asemesta. Kopioi näytetty Verkko-osoite, esim. 192.168.0.180, ja syötä se manuaalisesti selaimen osoiteriville.
- Jos Verkkoyhdyskäytävä-kuvaketta ei löydy, kannattaa tarkistaa Windowsin palomuuuri. Voit esimerkiksi kytkeä Windowsin palomuurin pois päältä. Jos Verkkoyhdyskäytävä-kuvaketta ei vielä löydy, voit siirtyä Vaihtoehtoon 2.

Vaihtoehto 2: IP-osoitteen syöttäminen suoraan

Ennakkoehdot:

- Verkossa on DHCP-palvelin, esim. integroituna reitittimeen.
- IP-portti on liitetty reitittimeen LAN-kaapelilla.
- PC on liitetty reitittimeen LAN-kaapelilla
- IP-portti on liitetty ja käyttövalmis.

1. Linkitä yleisessä verkossa oleva ulkoinen laite IP-portti-laitteeseen.
2. Käynnistä ohjauspaneeli.
3. Hae DHCP-palvelinosoite seuraavien ohjeiden mukaisesti.

Esimerkiksi: DHCP-palvelinosoite on 192.168.1.1.

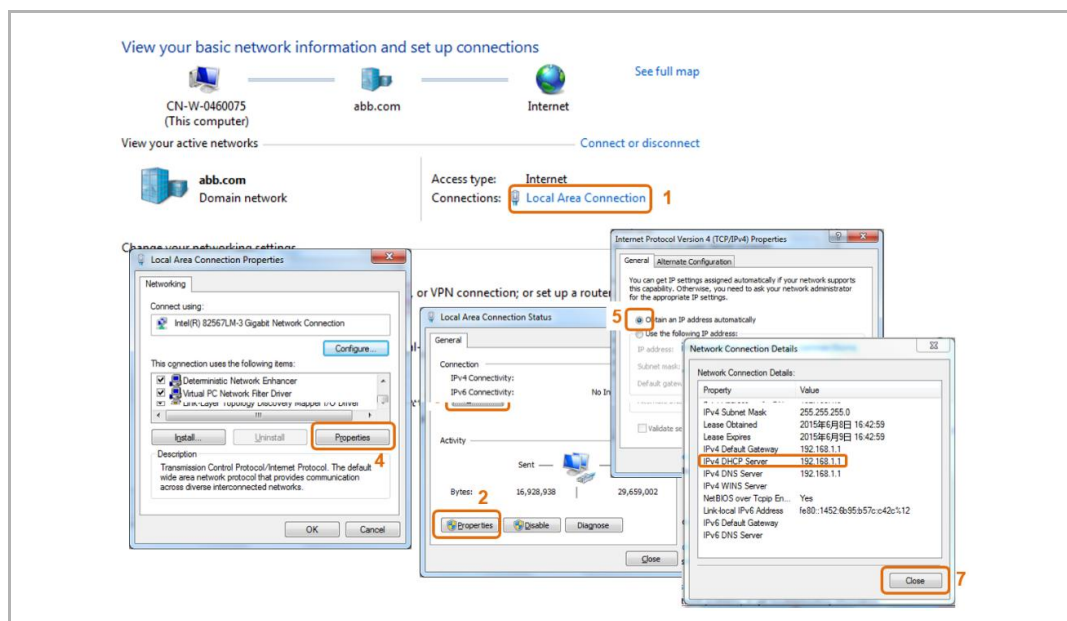


Fig. 3: Hae DHCP-palvelinosoite

4. Avaa reitittimen käyttöliittymä

Syötä DHCP-palvelinosoite suoraan selaimesi osoiteriville. Tässä näet luettelon kaikista liitettyistä laitteista mukaan lukien niiden nimet ja IP-osoitteet. Kopioi " IP gateway (IP-portti) "-laitteen Verkko-osoite.

The screenshot shows the NETGEAR genie web interface for a WGR614v10 router. The 'Attached Devices' section is active, displaying a table of connected devices. The 'Wired Devices' table has one entry highlighted with an orange border:

#	IP Address	Device Name	MAC Address
1	192.168.1.2	IP-GATEWAY	80:7A:7F:00:7C:41

The 'Wireless Devices (Wireless intruders also show up here)' table lists three devices:

#	IP Address	Device Name	MAC Address
1	192.168.1.6	ANSONPHONE	90:FD:61:A5:C9:7F
2	192.168.1.5	ONA-440091	08:11:96:E2:13:50
3	192.168.1.4	BASILDE-PHONE	80:9F:BA:3B:BA:77



Huomautus

Hae Verkkoyhdyskäytävä-laitteen Verkko-osoite suoraan liitettyjen laitteiden luettelosta, esimerkiksi 192.168.1.2.

5. Syötä IP-portti-laitteen Verkko-osoite suoraan selaimesi osoiteriville tuodaksesi esiin IP-portti-laitteen käyttöliittymän.

The screenshot shows the ABB IP-Gateway login page. The page displays the following information:

IP-Gateway
 IP Address: 192.168.1.2
 MAC Address: 80:7A:7F:00:7C:41

Below this information, there are input fields for:

- IP-Gateway (dropdown menu)
- User Name (text input)
- Password (text input)
- Login (button)

Syötä oletusarvot "Käyttäjä" - ja "Salasana"-syöttökenttiin.

(oletusarvot).

Käyttäjä: admin

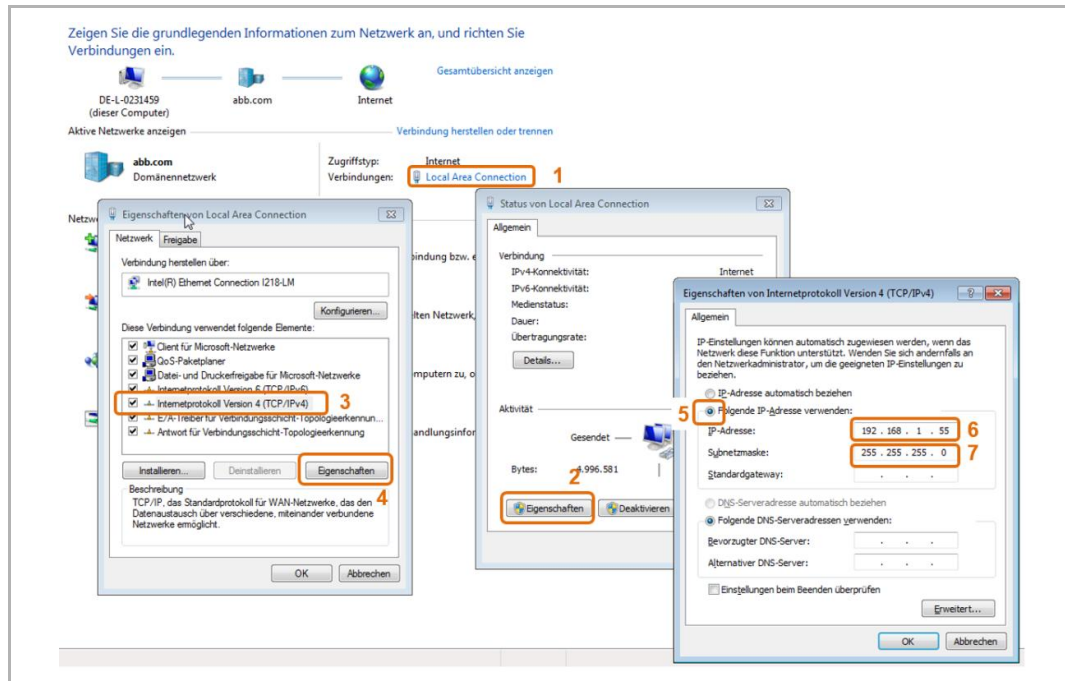
Salasana: admin

Napsauta "Kirjautu" -painiketta tuodaksesi määrittelyvalikon näkyviin.

8.1.3 Manuaalinen määrittäminen

Edellytykset:

- IP-yhdyskäytävä on yhdistetty PC-tietokoneeseen suoraan LAN-kaapelilla.
- IP-yhdyskäytävä on yhdistetty ja käyttövalmis.



- Linkitä yleisessä verkossa oleva ulkoinen laite IP-yhdyskäytävään.
- Käynnistä ohjauspaneeli.
- Avaa "Verkko- ja jakamiskeskus".
- Avaa "Lähiverkkoysteys" (1).
- Valitse seuraavassa ikkunassa "Ominaisuudet" (2) -painike.
- Valitse seuraavassa ikkunassa "Internet-protokollaversio 4 (TCP/IPv4)"-luettelokohta (3).
- Napsauta "Ominaisuudet"-painiketta (4).

Internet-protokollaversio 4:n (TCP/IPv4) "Ominaisuudet"-ikkuna avautuu.

- Valitse valinta (5) syöttääksesi IP-osoitteen manuaalisesti.
- Määritä IP-osoite (6) saman alueen sisällä kuin IP-yhdyskäytävä.

Oletus-IP-yhdyskäytävän osoite on 192.168.1.111.



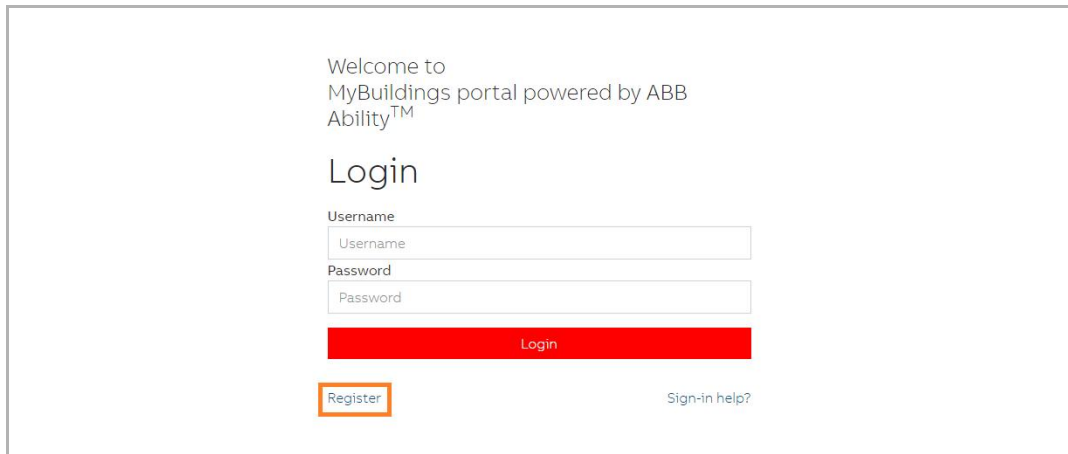
Huomautus

PC-tietokoneen IP-osoite ei voi olla sama kuin IP-yhdyskäytävän osoite.
Valitse esimerkiksi 192.168.1.55.

- Napsauta "Aliverkon peite" (7) -ruutu.
- Nykyinen arvo on syötetty automaattisesti eikä sitä tarvitse muuttaa.
- Vahvista syöte napsauttamalla "OK".

8.1.4 Mobiililaitteiden asetus Verkkoyhdyskäytävä

Vaihe 1: Rekisteröityminen ja sisäänkirjautuminen MyBuildings-portaaliin



Welcome to
MyBuildings portal powered by ABB
Ability™

Login

Username

Password

Login

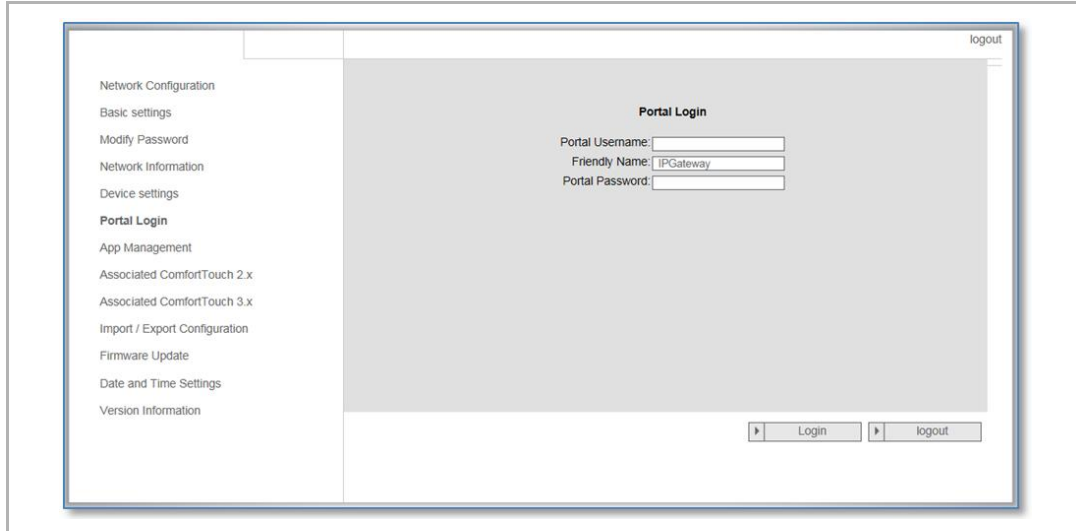
Register

[Sign-in help?](#)

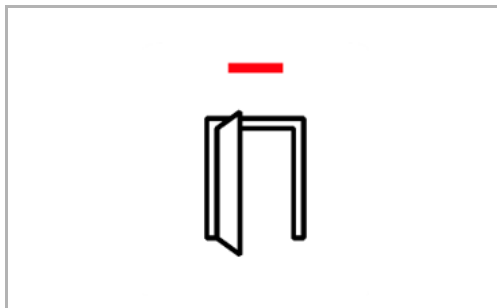
1. Avaa sivu <http://mybuildings.abb.com> , rekisteröi itsesi uutena käyttäjänä.
2. Syötä Käyttäjä, salasana ja postilaatikko vastaanottaaksesi aktiivisen linkkisi.
3. Lue ja hyväksy molemmat kohteet.
4. Napsauta "Kirjautu"-painiketta.
5. Aktivoi käyttäjätilesi postilaatikollasi.

Vaihe 2: IP-portti yhdistäminen MyBuildings-portaalilla

Syötä IP-portti web-käyttöliittymässä, Portal Login (Sisäänkirjautuminen portaaliiin) -valikossa tietosi käyttääksesi MyBuildings -portaalaa, ja IP-portti nimi. Napsauta kirjautumispainiketta yhdistääksesi IP-portti Login (portaaliiin).

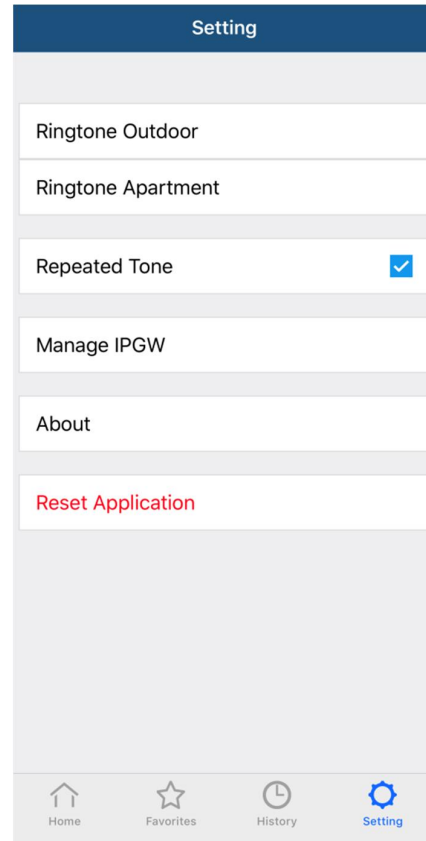
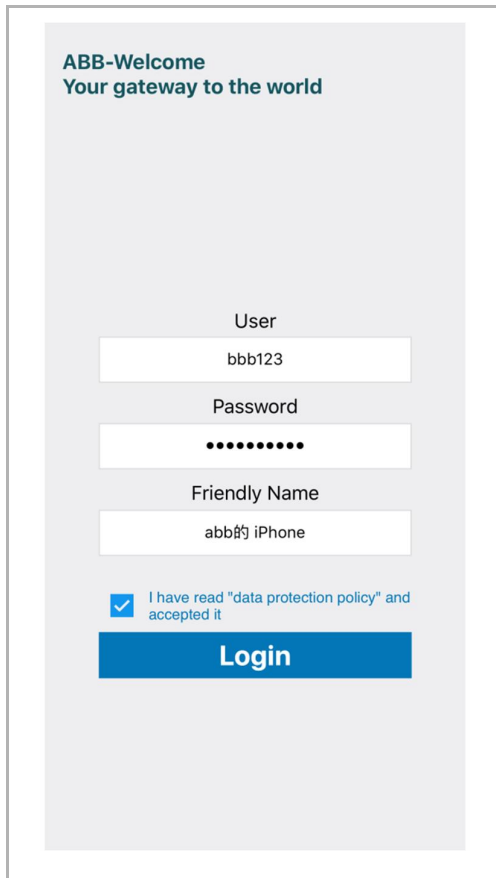
**Vaihe 3: "Welcome"-sovelluksen asentaminen**

Voit ladata ABB-Welcome-sovelluksen Google Play - tai Apple App Store -kaupasta suoraan syöttämällä hakusanan "ABB Welcome".



Vaihe 4: IP-portti ja "Welcome"-sovelluksen yhdistäminen

1. Smart phone: Open the Welcome APP, input the user name and password, click the "Setting" --- "Manage IPGW"



2. Smart phone: Choose correct IP-gateway, click "Pair", the status will change to "Request Pending".



3. IPGW: On "APP management" page, Click "Handle", select permission on "Permission setting" page then click "Save".

App Management

ID	Friendly Name	Status	Setting
1	abb的 iPhone	Unpaired	Handle Delete

Permission Setting

Friendly Name: abb的 iPhone

Status: Unpaired

Permission: Conversation

Surveillance

Unlock

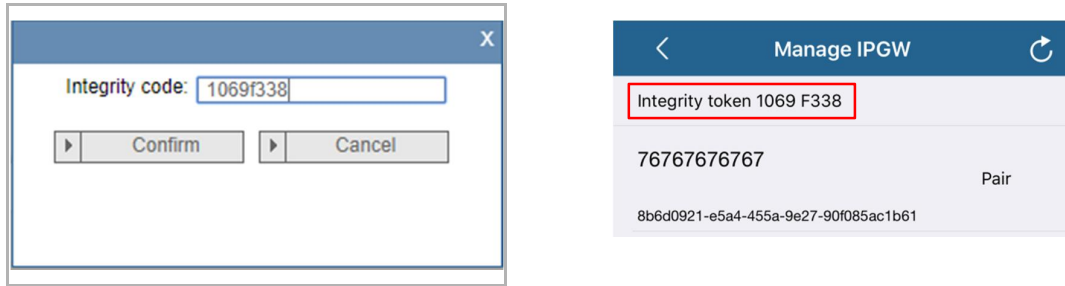
Access History

Delete History

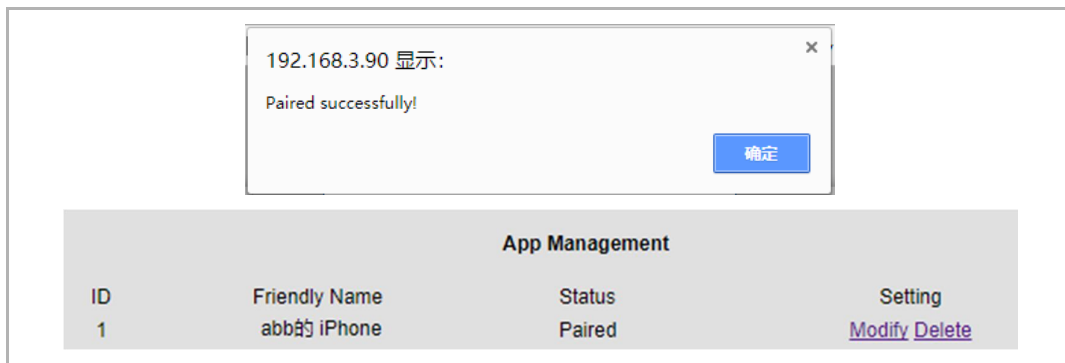
Firmware Update

Select All

4. IPGW: Input integrity code which is displayed on smart phone, click "Confirm".



If the code is correct, IPGW will pop up a window to display "Paired successfully!" and then display the status as "Paired".



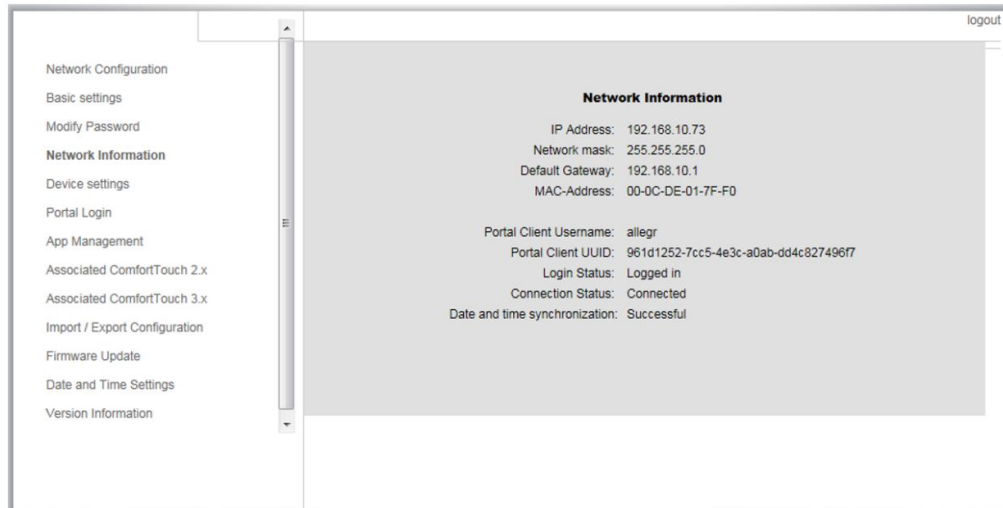
On smart phone, we also can see the status as "Paired".



8.2 IP-portti määrittäminen

8.2.1 Verkoasetukset

Verkoasetukset tulevat näkyviin sisäänkirjautumisen jälkeen.



"Verkoasetukset"-sivu näyttää parhailla käytössä olevat IP-portti-asetukset.

Verkko-osoite

Verkko-osoite on osoite, jota käytetään liitetyn IP-portti käyttämiseen.

Tarvitset tätä osoitetta kirjautuaksesi sisään määrittämissä käyttöliittymään!

Portaali asiakkaan tiedot

Näyttää yhteystilan IP-portti ja palvelimen välillä.

Päivämäärän ja ajan synkronointi

Näyttää päivämäärän ja ajan synkronoinnin tilan.



Huomautu

Huomaa näytetty Verkko-osoite kirjautuaksesi uudelleen sisään määrittämissä käyttöliittymään, esim. järjestelmän uudelleenkäynnistyksen jälkeen muita käyttäjiä luotaessa.

8.2.2 Verkkoasetukset

The screenshot displays the 'Network Configuration' page. On the left is a navigation menu with items: Network Configuration, Basic settings, Modify Password, Network Information, Device settings, Portal Login, App Management, Associated ComfortTouch 2.x, Associated ComfortTouch 3.x, Import / Export Configuration, Firmware Update, Date and Time Settings, and Version Information. The main area is titled 'Network Configuration' and contains two radio buttons: 'DHCP' (unselected) and 'Static IP' (selected). Below these are four rows of IP address input fields:

- IP Address: 192, 168, 0, 182
- Network mask: 255, 255, 255, 0
- Default Gateway: 192, 168, 0, 5
- DNS: 192, 168, 0, 5

 At the bottom right of the main area are 'Reset' and 'Save' buttons. A 'logout' link is visible in the top right corner of the interface.

Voit määrittää laitteesi tarpeen mukaan "Verkkoasetukset"-sivulla.

Dynaaminen verkkoprotokolla (DHCP)

Valitse "Dynaaminen verkkoprotokolla (DHCP)", jos haluat laitteen hakevan IP-osoitteen automaattisesti.

Kiinteä verkko-osoite (STATIC IP)

Huomaa, että IP-portti Verkko-osoite ei muutu, kun määritetään staattinen osoite. Kiinteä verkko-osoite on määritettävä poikkeustapauksissa verkon määrittämiseksi manuaalisesti. Napsauta "Kiinteä verkko-osoite (STATIC IP)"-valintaruutua syöttääksesi seuraavat osoitteet:

Verkko-osoite, Aliverkon peite (MASK), Oletusyhdykäytävä (GATEWAY), DNS.

8.2.3 Perusasetukset

Voit säätää IP-portti perusasetuksia "Perusasetukset"-määrittelyssivulla.

Sisäisen aseman osoite

Sisäisen aseman osoite ilmaisee, mitä ulkoyksikön soittopainiketta käytetään IP-portti ohjaamiseen.



Huomautus

Enintään 4 päätelaitetta, mukaan lukien älypuhelin, Tablet-tietokone ja Busch-ComfortTouch®, voidaan liittää yhteen Verkkoyhdyskäytävä-järjestelmään yhden asunnon sisällä.

Oletus ulkoinen asema

Oletus ulkoinen asema osoite on yksikkö, joka on asetettu ensisijaiseksi ulkoyksiköksi. Yksi audio- ja videoyhteys myös ilman saapuvaa ovipuhelua voidaan asettaa tälle yksikölle.

Pääkoje/Lisäkoje

Kun asuntoon (sama osoite) on asennettu useampia kuin yksi sisäasema, yksi asema on määritettävä pääkoje-asemaksi ja muut lisäkoje-asemiksi.

8.2.4 Muuta salasanaa

Voit muuttaa salasanaa tällä määrittämissivulla.

Nykyinen salasana

Syötä aiemmin käyttämäsi salasana.

Uusi salasana

Syötä uusi salasana.

Vahvista uusi salasana

Syötä uusi salasana uudelleen.



Huomautus

Voit muuttaa ainoastaan parhaillaan aktiivisen käyttäjän salasanaa. Noudata yleisiä suosituksia voimakkaiden salasanojen luomisesta.

8.2.5 Laitteen asetukset



The screenshot displays the 'Device settings' page. On the left is a sidebar with navigation options: Network Configuration, Basic settings, Modify Password, Network Information, Device settings (highlighted), Portal Login, App Management, Associated ComfortTouch 2.x, Associated ComfortTouch 3.x, Import / Export Configuration, Firmware Update, Date and Time Settings, and Version Information. The main content area is titled 'Device settings' and contains two buttons: 'Add Device' and 'Refresh camera list'. Below these is a table with the following data:

ID	Device Type	Device ID	Name	2nd_Lock
1	Outdoor station	1	Outdoor station 1	No
2	Indoor Station	1	Intern	
3	Level push Call		levelpushcall	

Kaikki IP-portti-järjestelmään liitettävät ulkoyksiköt (maks. 9) on listattava kohdassa Laitteen asetukset.

Lisää laite

Valitse haluttu laitetyyppi avattavasta "Laitetyyppi"-luettelosta.



Huomautus

Kerrospuhelinpainike on jo asetettu oletuslaitteeksi. Laitenimeä voi muuttaa tarvittaessa.

[1] Ulkoyksikkö

Laite tunniste

Syötä osoite, joka on asetettu ulkoyksikön ensimmäiselle ohjausvalitsimelle (1–9).

Nimi

Laitteen nimi, esim. saapuvissa puheluissa, näkyy mobiililaitteen tai Busch-ComfortTouch®:in näytössä. Määritä intuitiivisia nimiä, kuten "Etuovi".

Lupa

Onko valinta tallentaa automaattisesti kuvia (tilannevedoksia) sallittu, voidaan määrittää yksilöllisesti eri ulkoyksiköille.



Huomautus

Videotallennusta tekeminen ja tallentaminen voi olla yksityisyyden loukkaus!
Huomioi aina soveltuvat laita ja merkintävaatimukset videokomponenttien sijoittamiselle ja käytölle!

2. lukko

Jos valinta on KYLLÄ, 2. lukko on käytettävissä ja sen ohjaamisen tarvitaan lisäpainike APP:ssä.

Jos valinta on EI, ulkoyksiköille on vain yksi lukko.

[2] Sisäyksikkö

Laitteen tunnus

Syötä osoite, joka asetettiin sisäyksikön ensimmäisellä ohjausvalitsimella (1–250).

Nimi

Laitenimi, esim. saapuville puheluille, tulee näkyviin mobiililaitteen tai Busch-ComfortTouch®-laitteen näyttöön. Määritä intuitiivisia nimiä, kuten "0601".

Puhelutyyppi

On määritettävä eri sisäpuhelintyyppi:

Ulkoinen sisäpuhelin: tarkoittaa puhelua eri huoneistoista.

Sisäinen sisäpuhelu: tarkoittaa puhelua samasta huoneistosta

[3] Valvontayksikkö

Network Configuration
Basic settings
Modify Password
Network Information
Device settings
Portal Login
App Management
Associated ComfortTouch 2.x
Associated ComfortTouch 3.x
Import / Export Configuration
Firmware Update
Date and Time Settings
Version Information

logout

Add Device

Device Type: Guard Unit
Name:

Reset Save

Nimi

Laitenimi, esim. saapuville puheluille, tulee näkyviin mobiililaitteen tai Busch-ComfortTouch®-laitteen näyttöön. Määritä intuitiivisia nimiä.

[4] Toimilaite

Network Configuration
Basic settings
Modify Password
Network Information
Device settings
Portal Login
App Management
Associated ComfortTouch 2.x
Associated ComfortTouch 3.x
Import / Export Configuration
Firmware Update
Date and Time Settings
Version Information

logout

Add Device

Device Type: Actuator
Device ID:
Name:
Activation of relay actuator during call: No

Reset Save

Laitteen tunnus

Syötä osoite, joka asetettiin sisäyksikön ensimmäisellä ohjausvalitsimella (1–199).

Nimi

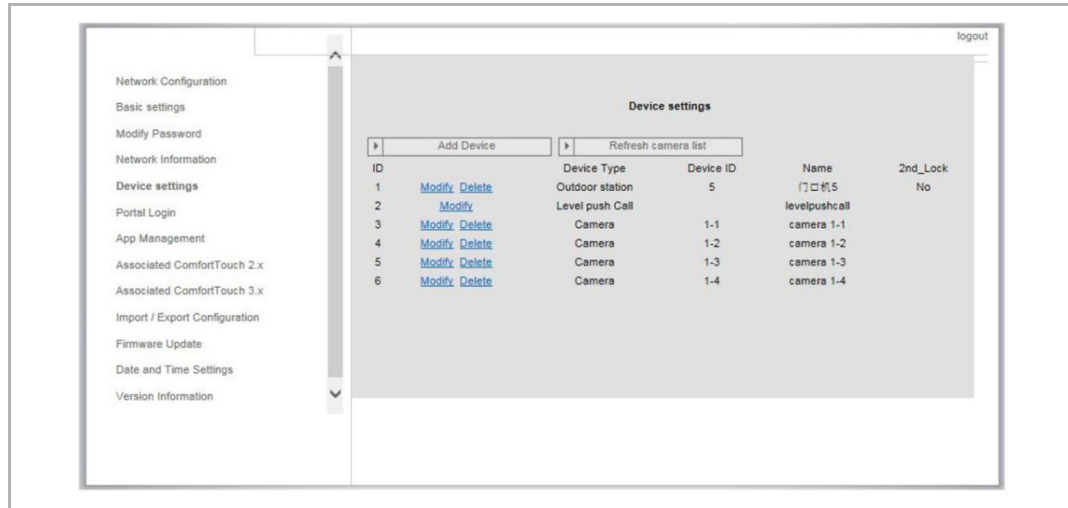
Laitenimi, esim. saapuville puheluille, tulee näkyviin mobiililaitteen tai Busch-ComfortTouch®-laitteen näyttöön. Määritä intuitiivisia nimiä, kuten "Etuovi".

Reletoimilaitteen aktivointi puhelun aikana

Jos releen aktivointi sallitaan puhelun aikana, näyttöön tulee näkyviin kuvake kommunikaation aikana

Virkistä kameraluettelo

Jos on kameroita, jotka on yhdistetty kameraliittymällä ja ne on yhdistetty sisäyksikköön, kameraluettelon voi virkistää painamalla tätä painiketta. Sillä välin kameraluettelon voi synkronoida paritettussa Welcome APP:ssä automaattisesti.



Jos kamerat kuuluvat sisäyksikköön, kun sisäyksikön osoite on asetettu kohdassa "Perusasetukset", liitettyjen kameroiden luettelo noudetaan automaattisesti painamalla "virkistä kameraluettelo" "Laitteasetukset"-kohdassa. Käyttäjä voi mukauttaa kameroiden nimiä tai poistaa vaihtoehtoisesti kameraluettelon.

Ja APP synkronoi myös nämä luettelot.

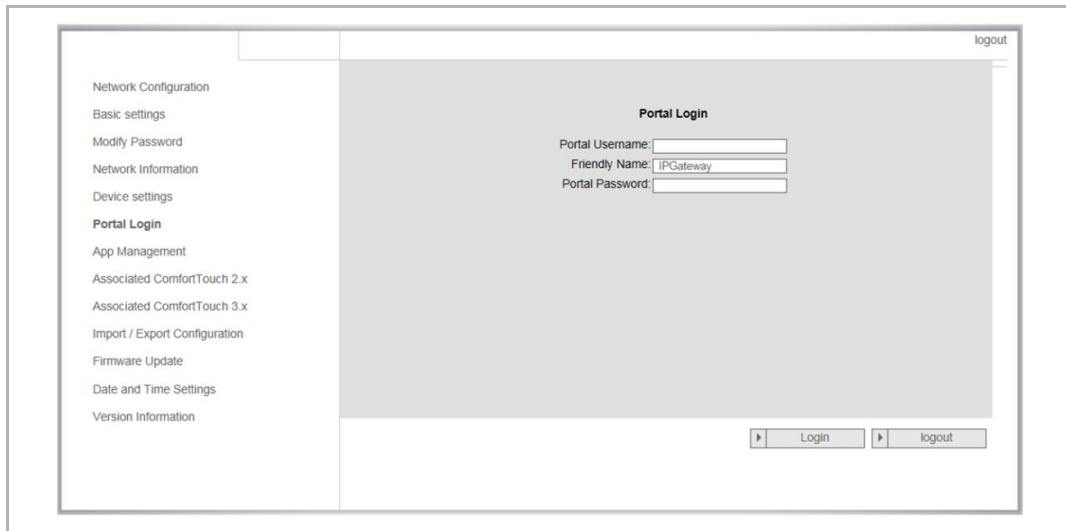
Esimerkiksi:

Edellytys: Kameraliittymä Tilassa 4, 4 kameraa, toiminta liitetty IS 001:een. IS 001 voi valvoa kamera 01:tä, kamera 02:ta, kamera 03:a ja kamera 04:ää.

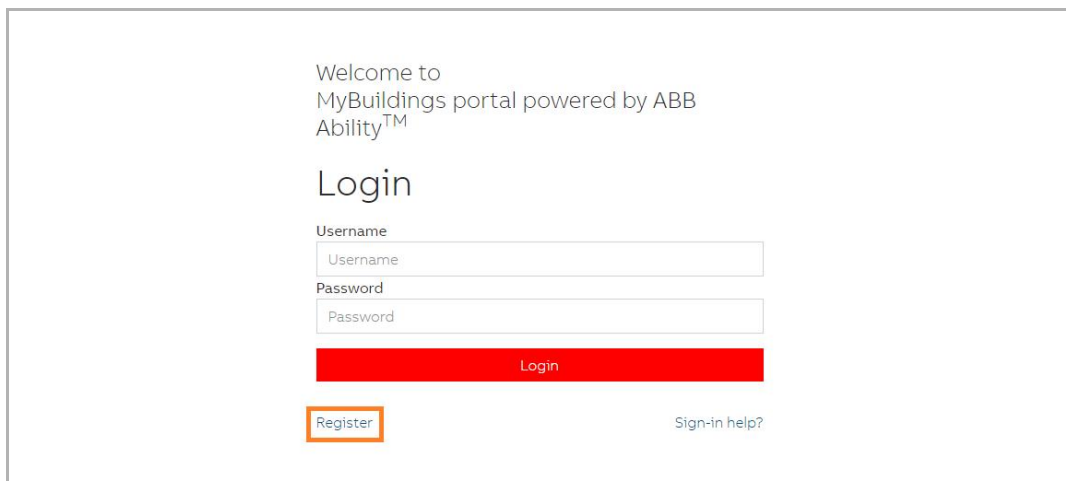
Lisää IP-yhdyskätävä IS 001:llä, rekisteröinnin jälkeen APP, kameraluettelot(kamera 01, kamera 02, kamera 03, kamera 04) näkyvät APP:ssä automaattisesti ja käyttäjä voi valvoa näitä kameroita APP:llä.

Nro	Toiminto
1	Tunniste Tunniste on laitteen järjestysnumero.
2	Muokkaa Napsauta "Muokkaa"-painiketta muuttaaksesi asetuksia. Nykyiset asetukset tulevat näkyviin ja ne ovat muokattavissa.
3	Poista Napsauta "Poista"-painiketta poistaaksesi käyttäjän luettelosta.
4	Laitetyyppi Tämä on laitetypin kuvaus.
5	Laite tunniste Tunniste on ulkoyksikön osoite (Jos ulkoyksikköjä on vain yksi, tunniste on säännönmukaisesti 1).
6	Nimi Kun käytät Welcome-sovellusta, sen nimi näytetään.
7	2. lukko -tila Näytä ulkoyksikön 2. lukon käytettävyys.

8.2.6 Sisäänkirjautuminen portaaliin



1. Rekisteröi uusi käyttäjänimi tältä web-sivustolta <http://mybuildings.abb.com>



2. Syötä käyttäjänimi, salasana ja postilaatikko vastaanottaaksesi aktiivisen linkkisi.
3. Lue ja hyväksy molemmat kohteet.
4. Napsauta "Kirjaudu"-painiketta.
5. Aktivoi käyttäjätilesi postilaatikollasi.
6. Kirjaudu käyttäjänimellä ja salasanalla "Sisäänkirjautuminen portaaliin"-määrittämissivulla.

Lempinimi

Tämän IP-portti nimi, joka näkyy älypuhelimien laiteluettelossa, esim. IP-portti.

8.2.7 Sovellushallinta

The screenshot displays the 'App Management' interface. At the top, there is a table with the following columns: ID, Friendly Name, Status, and Setting. The table contains one entry with ID '1', Friendly Name 'abb's iPhone', and Status 'Paired'. The 'Setting' column for this entry contains links for 'Modify' and 'Delete'. Below the table, there is a 'Permission Setting' section for the selected app. It shows the Friendly Name as 'abb's iPhone' and the Status as 'Unpaired'. Under the 'Permission' heading, there are several checkboxes, all of which are checked: Conversation, Surveillance, Unlock, Access History, Delete History, Firmware Update, and Select All. At the bottom right of the permission setting area, there are two buttons: 'Reset' and 'Save'.

ID	Friendly Name	Status	Setting
1	abb's iPhone	Paired	Modify Delete

Permission Setting

Friendly Name: abb's iPhone
Status: Unpaired

Permission: Conversation
 Surveillance
 Unlock
 Access History
 Delete History
 Firmware Update
 Select All

▶ Reset ▶ Save

Muokkaa

Napsauta "Muokkaa"-painiketta muuttaaksesi asetuksia.

Nykyiset asetukset tulevat näkyviin ja ne ovat muokattavissa.

Poista

Napsauta "Poista"-painiketta poistaaksesi käyttäjän luettelosta.

8.2.8 Liitetty ComfortTouch

Liitetty ComfortTouch 2.x

IP-portti voi käyttää sarjan 2.x Busch-ComfortTouch®:in ohjaamiseen. Busch-ComfortTouch®-laiteohjelmiston on oltava versio 2.4 tai uudempi.

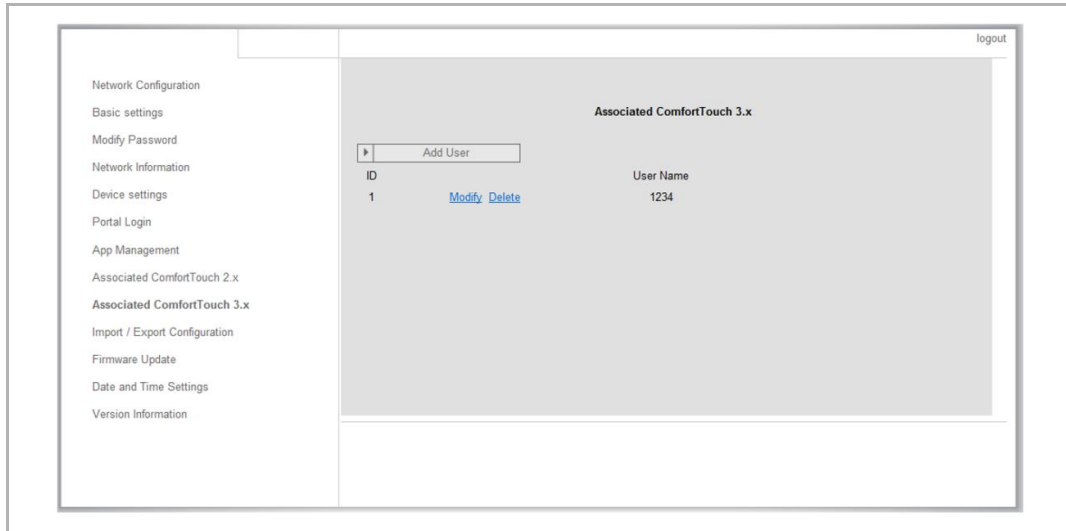
1. Luo käyttäjä, esim. ComfortTouch1.
2. Aseta yhteensopivuustilaksi "Kyllä".
3. Syötä Busch-ComfortTouch®:in Verkko-osoite "Käyttöpaneeli 1 verkko-osoite"-kentässä.
4. Luo IPP 2.4:ssä määrittämisprojekti Busch-ComfortTouch®:ille "Door communication" -sovellussivulla.
5. Syötä IP-portti Verkko-osoite "Ulkoyksikkö"-välilehdellä "Ulkoyksikkö Verkko-osoite"-valikkoruudussa.
6. Syötä ulkoyksikön osoite.



Huomautus

Jos haluat poistaa Busch-ComfortTouch® 2.x:n, joka on jo yhdistetty Welcome-järjestelmään, aseta yhteensopivuustilaksi "Ei". Osoitetta ei tarvitse poistaa.

Liitetty ComfortTouch 3.x



IP-portti voi käyttää sarjan 3.x Busch-ComfortTouch®:in ohjaamiseen.

Voit luoda enintään kolme uutta käyttäjää ja hallita käyttäjäasetuksia tällä määrittämissivulla.

Tunniste

Tunniste on käyttäjän järjestysnumero.

Käyttäjä

Kaikki määritetyt tilit näkyvät kohdassa "Käyttäjä". Kullakin tilillä voi kirjautua sisään useisiin laitteisiin. Sinulla on oikeus poistaa käyttäjä tai muokata asetuksia.

Lisää käyttäjä

"Lisää käyttäjä"-määrittämissivu avautuu.

Käyttäjä

Syötä uuden käyttäjän nimi "Käyttäjä"-syöttökentässä.

Enintään 3 käyttäjää eri rooleissa voidaan luoda.

Salasana

Syötä uuden käyttäjän vaadittu salasana "Salasana"-syöttökentässä.

Vahvistettu

Syötä uuden käyttäjän vaadittu salasana uudelleen "Vahvistettu"-syöttökentässä.



Huomautus

Kun määrität käyttäjätunnuksen, käytä merkkejä ilman vokaalin mukautuksia ja vain numeroita, esim. ComfortTouch. Välilyönnit ja erikoismerkit eivät ole sallittuja.

Lupa

Voit määrittää käyttäjälle seuraavat luvat.

Valvonta

Käyttäjä voi käyttää ComfortTouchia videoyhteyden luomiseen ulkoyksikköön ilman ovipuhelua.

Avaa

Voit määrittää voiko oven avata ComfortTouchilla.

Tallenna uusi käyttäjä

Napsauta "Tallenna"-painiketta.

Uusi käyttäjä on tallennettu.

Muokkaa

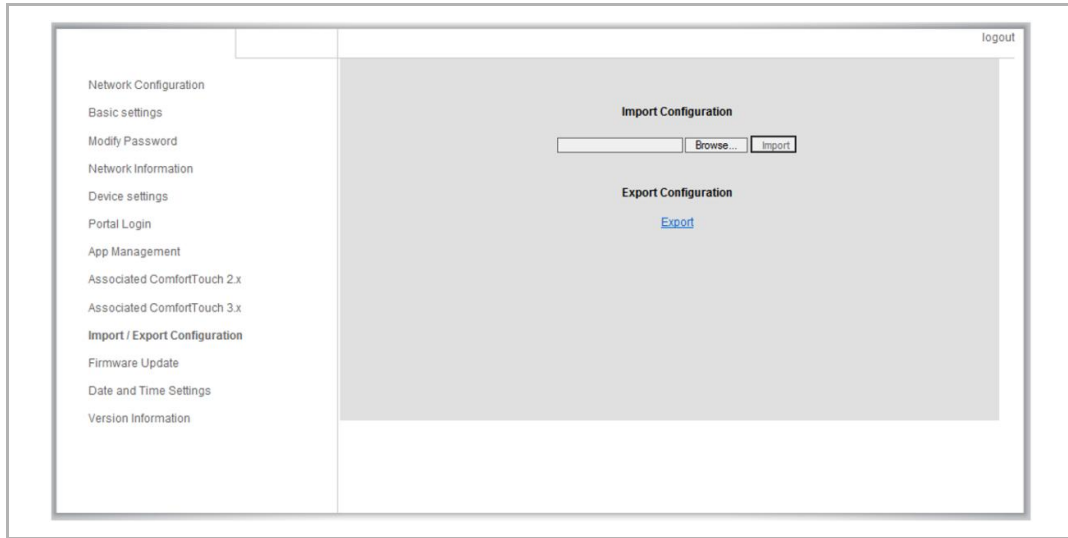
Napsauta "Muokkaa"-painiketta muuttaaksesi henkilökohtaisia käyttäjän asetuksiasi.

"Lisää käyttäjä"-määrittämissivu avautuu. Nykyinen käyttäjä tulee näkyviin ja tiedot ovat muokattavissa.

Poista

Napsauta "Poista"-painiketta poistaaksesi käyttäjän luettelosta.

8.2.9 Sisään- ja ulostulon asetukset -tiedosto



Huomautus

Valinta luoda ja korvata IP-portti määrittystiedoston on huoltotarkoituksiin. Saat lisätietoja sähköasentajaltasi.

8.2.10 Ohjelmistopäivitys



IP-portti on valinta päivittää automaattisesti laitteen ohjelmisto.



Huomautus

- Laitteen päivityksiä ei normaalisti vaadita ja niitä tulee suorittaa vain vianetsintätarkoituksissa. Jos laite pitää päivittää, ota yhteys sähköasentajaasi.
- Ennen laiteohjelmiston päivittämistä, tarkista aina, onko päivityksen päivämäärä uudempi kuin laitteeseen jo asennetun ohjelmiston. Katso myös "Versio tiedot"-osa.
- Kaikki IP-portti asetukset nollataan tehdasasetuksiin päivityksen aikana. Kirjoita ensin muistaa perusasetukset- ja laitteen asetukset-kohdissa määritetyt tiedot.

Suorita seuraavat vaiheet laitteesi päivittämiseksi, jos on tarpeen.

1. Hae uusin ohjelmisto sähköasentajaltasi.
2. Kirjaudu Verkko-yhdyskäytävä web-käyttöliittymään "admin"-käyttäjätunnuksella ja siihen liittyvällä salasanalla.
3. Avaa laiteohjelmiston päivitys -valikkokohde ja siirrä .tar-tiedosto.
4. Kun tiedosto on lähetetty Verkko-yhdyskäytävä ja asennettu laitteeseen, Verkko-yhdyskäytävä on jälleen tavoitettavissa selaimella.

HUOMIO: Tämä prosessi voi kestää jopa 10 minuuttia. Laitetta ei saa irrottaa virtalähteestä tänä aikana.

5. Sen jälkeen Verkko-yhdyskäytävä voi ottaa uudelleen käyttöön.

Käyttäjätunnus ja salasana on nollattu tehdasasetuksiin admin/admin. Määritä uusi salasana, jos on tarpeen.

Syötä määrittämistiedot uudelleen (perusasetukset, laitteen asetukset).

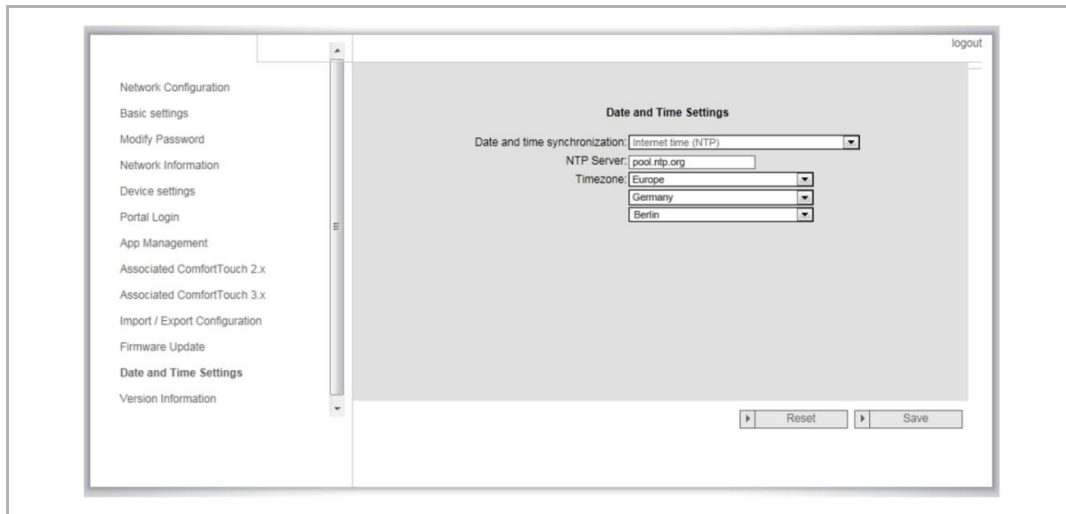
Aseta aikavyöhyke.



Huomautus

Jos on annettu kiinteä Verkkosoite, on mahdollista, että laite on saanut uuden osoitteen DHCP:n kautta ohjelmistopäivityksen jälkeen.

8.2.11 NTP-asetukset



"NTP (Verkkoaikaprotokolla) -asetuksia käytetään määrittämään, millä aikasignaali IP-portti synkronoidaan.

Synkronoinnille on kaksi valintaa:

Synkronointi internetin kautta

1. Valitse Internet-aika (NTP) -asetus.
2. Lisää NTP-palvelin.

Viisi NTP-palvelinta yhdistetään automaattisesti yksi toisensa jälkeen.

pool.ntp.org (oletuspalvelin)

time.nist.gov

ntp.apple.com

time.windows.com

time-a.nist.gov

3. Aseta sijaintisi aikavyöhyke.
4. Tallenna syötteesi.



Huomautus

Varmista synkronoinnin onnistumiseksi, että internet-yhteys on käytettävissä ennen virran kytkemistä päälle.

Synkronointi Busch-ComfortTouch® 3.x:llä tai mobiililaitteella

Valitse asetukset sovelluksesta tai Busch-ComfortTouch® 3.x:stä.

IP-portti ottaa aika-asetuksensa paneelista tai mobiilipäätelaitteesta.

8.2.12 Versio tiedot



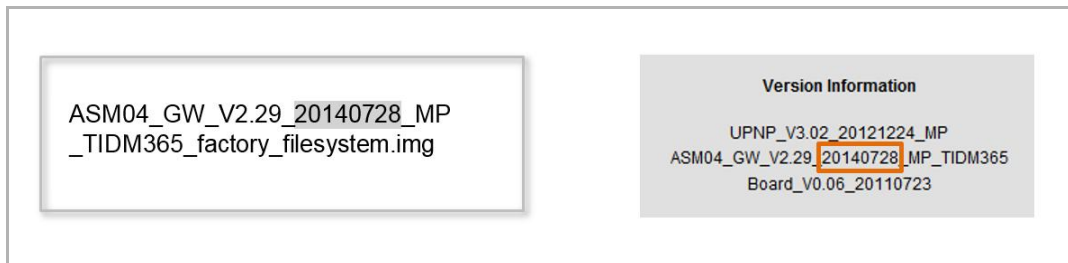
"Versio tiedot"-määrittysivu tarjoaa tietoja IP-portti laitteiston ja ohjelmiston osista huolto-tai virhediagnostiikkatarkoituksiin.



Huomautus

Ennen laiteohjelmiston päivittämistä, tarkista aina, onko päivityksen päivämäärä uudempi kuin laitteeseen jo asennetun ohjelmiston.

Laiteohjelmiston luontipäivämäärä on tiedostonimessä ja versiotiedot ovat aikamuodossa VVVVKKKPP.



9 Toiminto

Kaikki määrytykset asetetaan selainkäyttöliittymässä.

9.1 Yleiset painikkeet määrytyksessä

"Kirjautu ulos" -painike

Napsauta "Kirjautu ulos"-painiketta ylhäällä oikealla poistuaksesi määrytyskäyttöliittymästä sisäänkirjautuneena käyttäjänä.

Voit poistua määrytyskäyttöliittymästä milloin tahansa.

"Nollaus"-painike

Jos olet syöttänyt väärää tietoa syöttökenttiin, napsauta "Nollaus"-painiketta tyhjentääksesi kaikki syötteesi.

Kaikki syöttökentät tyhjenetään ja voit syöttää tietosi uudelleen.

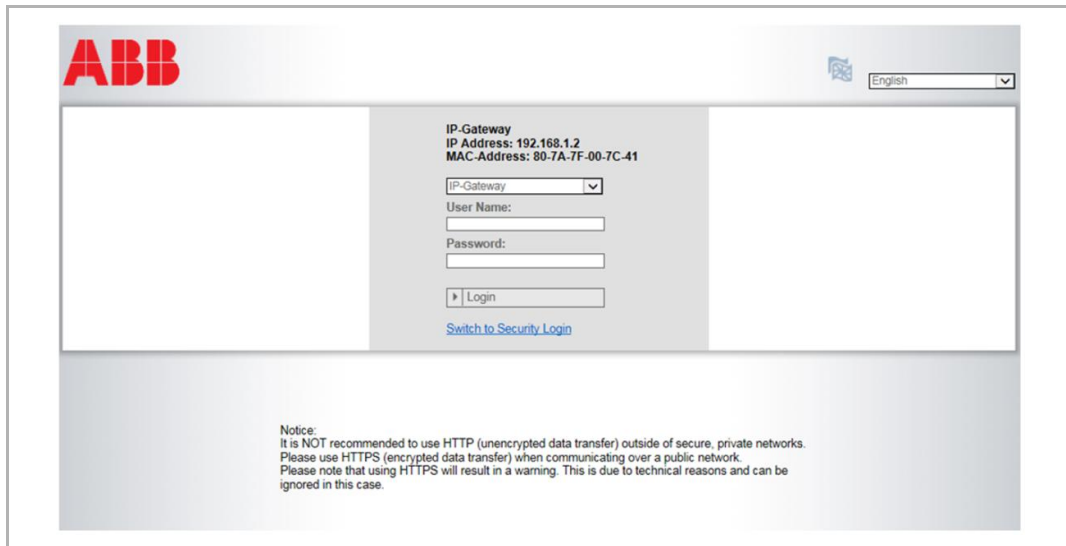
"Tallenna"-painike

Napsauta "Tallenna"-painiketta tallentaaksesi syötteesi ja jatkaaksesi seuraavalle määrytyssivulle.

Vaihtaminen uudelle määrytyssivulle

Napsauta yksittäisiä määrytyssivuja määrytysten vasemmassa sarakkeessa siirtyäksesi haluamallesi määrytyssivulle.

9.2 Kirjautu



Verkko-osoite näyttää tämän laitteen parhaillaan käyttämät IP-osoitteet.

MAC-osoite näyttää tämän laitteen parhaillaan käyttämät MAC-osoitteet.

Kieli

Oletuskieli on englanti, napsauttamalla lippua voit valita muita kieliä.

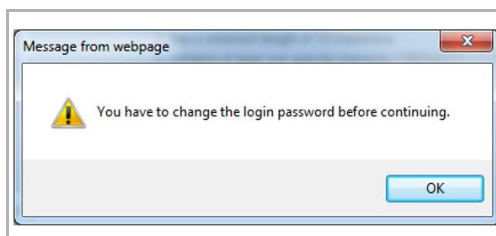
Käyttäjä

Syötä oletusarvot "Käyttäjä"- ja "Salasana"-syöttökenttiin.

(oletusarvot):

Käyttäjä: admin

Salasana: admin



Huomautus

Ensimmäisellä sisään kirjautumisella näkyviin tulee valintaikkuna, joka muistuttaa sinua salasanan vaihtamisesta. Kun napsautat "OK"-painiketta, "Mukauta salasana"-määrittäyssivu tulee näkyviin.

"Kirjaudu"-painike

Muutettuasi oletussalasanan, sinun on kirjaututtava uudelleen sisään uudella salasanalla. Napsauta "Kirjaudu" -painiketta tuodaksesi määrittämissivun näkyviin.

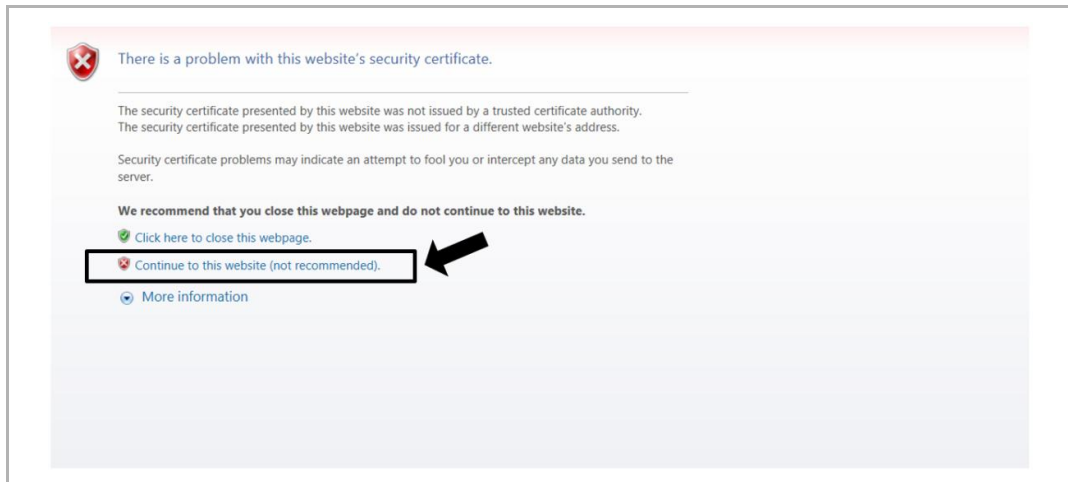
Verkkoasetukset sisältävä ikkuna tulee näkyviin.

"Vaihda suojattuun sisäänkirjautumiseen"-painike

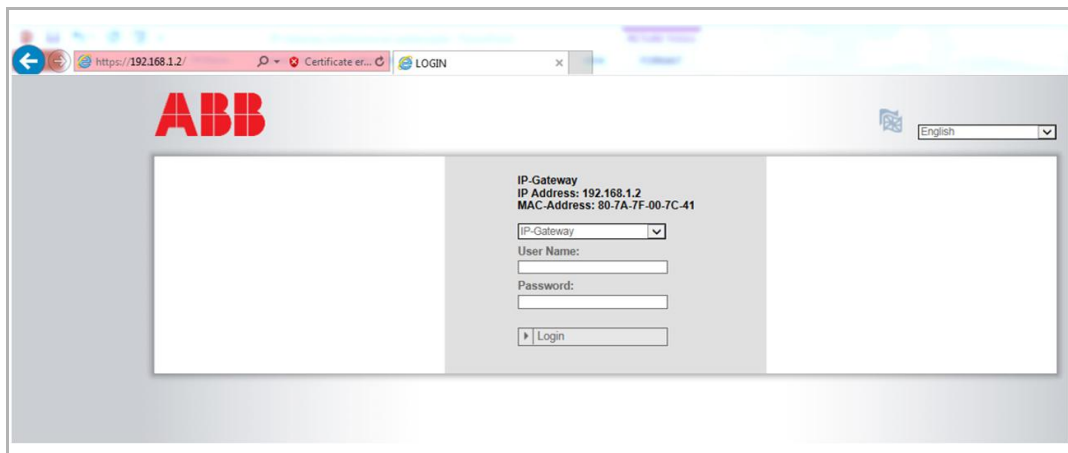
http-yhteys on suojaamaton. Käytä IP-yhdyskäytävää kotiverkossa, älä portinsiirtoa tai porttimääritystä, välttyäksesi hyökkäyksiltä ja hakkeroinnilta.

Ja on suositeltavaa käyttää "Vaihda suojattuun sisäänkirjautumiseen"-ominaisuutta https-yhteydellä.

Ilmeni selainvaroitusta mitätöidystä sertifikaatista "Suojaattu sisäänkirjautuminen"-ominaisuudella, paina "Jatka tälle web-sivustolle (ei suositeltava)"-painiketta jatkaaksesi sisäänkirjautumista.



Suojaattu tila on yhdistetty https-linkillä.



9.3 NOLLAUS



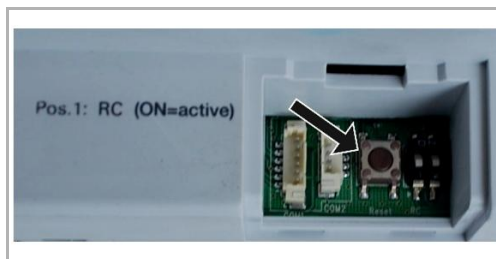
Huomautus

Jos unohdat käyttäjänimen ja salasanan, voit nollata IP-portti takaisin tehtaan oletusasetuksiin.

"Nollaus"-painike sijaitsee IP-portti edessä läpän alla.

Nollaaminen

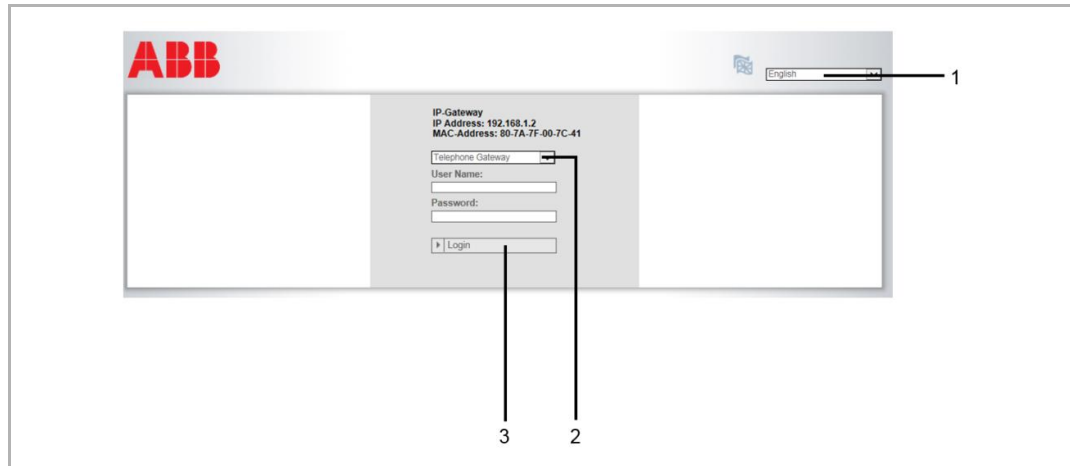
Paina "Nollaus"-painiketta vähintään 3 sekuntia.



9.4 Puhelimen yhdyskäytävän määrittäminen

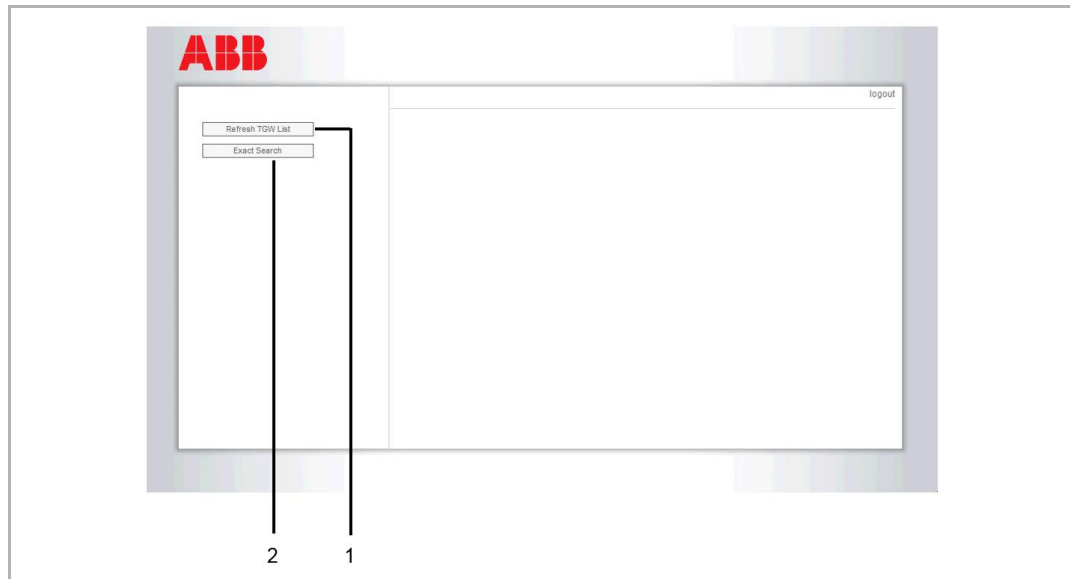
Yhden Verkko yhdyskäytävä kautta pöytätietokone tai kannettava voi määrittää kaikki puhelimen määrittämät parametrit.

1. Siirry kotisivulle:



Nro	Toiminto
1	Oletuskieli on englanti, napsauttamalla lippua voit valita muita kieliä.
2	Valitse puhelimen portti laiteluettelosta
3	Napsauta "Kirjaudu" siirtyäksesi seuraavalle tasolle

2. Aloita laitteen etsintä



Nro	Toiminto
1	Napsauta "Päivitä" etsiäksesi kaikki olemassa olevat Puhelimen portit.
2	Napsauta "Tarkka haku" etsiäksesi kohde-puhelimen portin. Puhelimen portin numero on syötettävä ensin.

3. Hakutulokset näytetään seuraavaksi:



4. Valitse puhelimen yhdyskäytävä luettelosta ja syötä salasana. Oletussalasana:1234.



5. Jos salasana on oikea, näkyviin tulee seuraava näyttö:

Nro	Toiminto
1	Napsauta "Editoi" muuttaaksesi salasanaa. Kaikki salasanaat ovat nelinumeroisia ja pelkkää koodia
2	Asentaja voi valita "Salli" tai "Estä" suoraa hyväksyntää varten luettelosta
3	Asentaja voi Sallia/Estää "Puhelunkääntö kaikille sisäisille asemille"-toiminnon
4	Tämä järjestelmänvalvojan salasana on käytössä, kun käyttäjä kirjautuu TGW:hen
5	Asentaja voi muokata oletuspuhelinnumeroa suoraa enintään 16 numerolla
6	Asentaja voi Sallia/Estää "Sisäisen aseman PIN-numero on aktiivinen kaikille sisäisille asemille"-toiminnon
7	Kaikki sisäisen aseman numerot on listattu välillä 1–250
8	Asentaja voi valita "Kyllä" tai "Ei" kohteesta "Olemassa todellisen asennuksen mukaan." <ul style="list-style-type: none"> ▪ Jos "Yes (Kyllä)" on valittu, kaikkia parametreja sen oikealla puolella voidaan muokata. ▪ Jos "No (Ei)" on valittu, kaikki parametrit sen oikealla puolella poistetaan, mikä tarkoittaa, että tämä sisäinen asema poistettu Sisäisen aseman osoite -kohdasta.
9	Asentaja voi valita "Salli" tai "Estä" kohdasta "Sisäisen aseman PIN-numero on aktiivinen"
10	Asentaja voi valita "Oletus", "Ensisijainen" tai "Toissijainen" kohdasta "Puhelunkääntönumero aktiivinen"
11	Asentaja voi muokata ensisijaista ja toissijaista puhelinnumeroa sen maksimipituuden ollessa 16 merkkiä
12	Asentaja voi muokata sisäisen aseman PIN-koodia. PIN on nelinumeroinen ja pelkkää koodia
13	Napsauta "Vie", kaikki nykyiset Puhelin-portin parametrit viedään muotoon *.txt. Jos asentaja suoritti muokkauksen, mutta ei napsauttanut "Lähetä", napsauta "Vie", jolloin alkuperäiset parametrit viedään.

Nro	Toiminto
14	Tuonnin jälkeen asentajan on napsautettava "Lähetä" näiden parametrien lähettämiseksi Puhelimen porttiin (Tämän on vain vaihtamiseen kentässä)
15	Napsauta "Tuo", parametreja voi tuoda tiedostosta *.txt-muodossa. Tiedosto sisältää JSON-datarakenteen. Luodaksesi toimivan tuontitiedoston vie ensin esimerkki saadaksesi mallin välttämättömälle rakenteelle.
16	Napsauta "Nollaus ja lähetä", kaksois-vahvistusponnahdusikkuna tulee esiin. <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="418 457 1375 510">▪ Jos napsautat "OK", tämä taulukko nollataan tehdasasetuksiin ja tehdasasetus lähetetään myös Puhelimen porttiin.<li data-bbox="418 510 1375 548">▪ Jos napsautat "takaisin", ponnahdusikkuna katoaa näkyvistä ilman nollausta.
17	Napsauta "Poistu", ja poistu lähettämättä muokkausta Puhelimen porttiin.

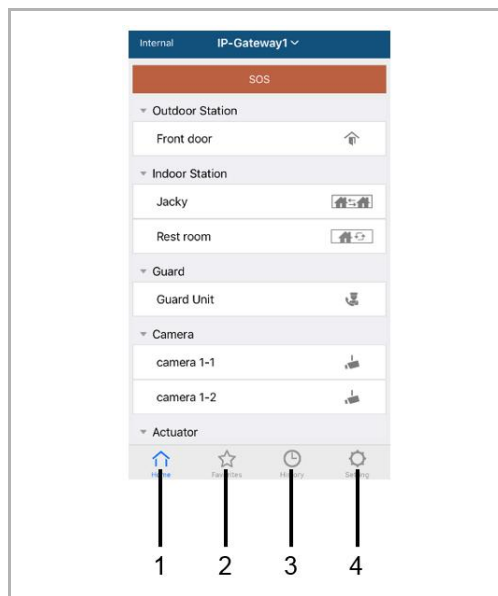
9.5 Mobiilipäätelaitteiden integrointi Welcome-sovellukseen

Voit lisätä päätelaitteita ABB-Welcome-järjestelmään Welcome-sovelluksesta. Welcome®-sovellus on käytettävissä kahtena versiona ja se tukee iOS- ja Android-käyttöjärjestelmiä.

Voit ladata ABB-Welcome-sovelluksen Google Play - tai Apple App Store -kaupasta suoraan syöttämällä hakusanan "ABB Welcome".

1. Asenna Welcome®-sovellus -kaupasta älypuhelimeen tai tablet-tietokoneeseen.
2. Avaa sovellus ja syötä tietosi käyttäaksesi MyBuildings-portaalia.
3. Verkkoyhdyskäytävä ja sovelluksen yhdistäminen.
4. Aseta tämän sovelluksen lupa.

Katso lisätietoja osasta "Sovelluksenhallinta".









Nro	Toiminto
1	Kotisivu
2	Suosikit-sivu
3	Historiasivu
4	Asettaminen: Soittoääni, Toistettu soittoääni, Hallitse IPGW:tä, Kiellettyjen luettelo jne.

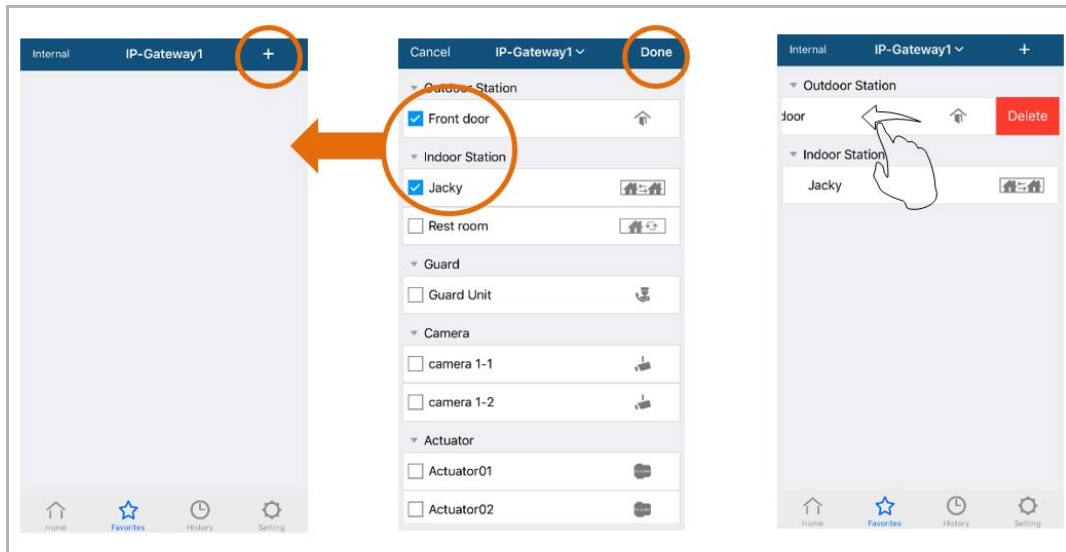
9.5.1 Kotisivu



Kun APP on pariteltu IP-yhdyskäytävän kanssa, APP synkronoi luettelot IP-yhdyskäytävästä automaattisesti. Kaikki laitteet tulee asettaa IP-yhdyskäytävän PC-web-sivustolla etukäteen.

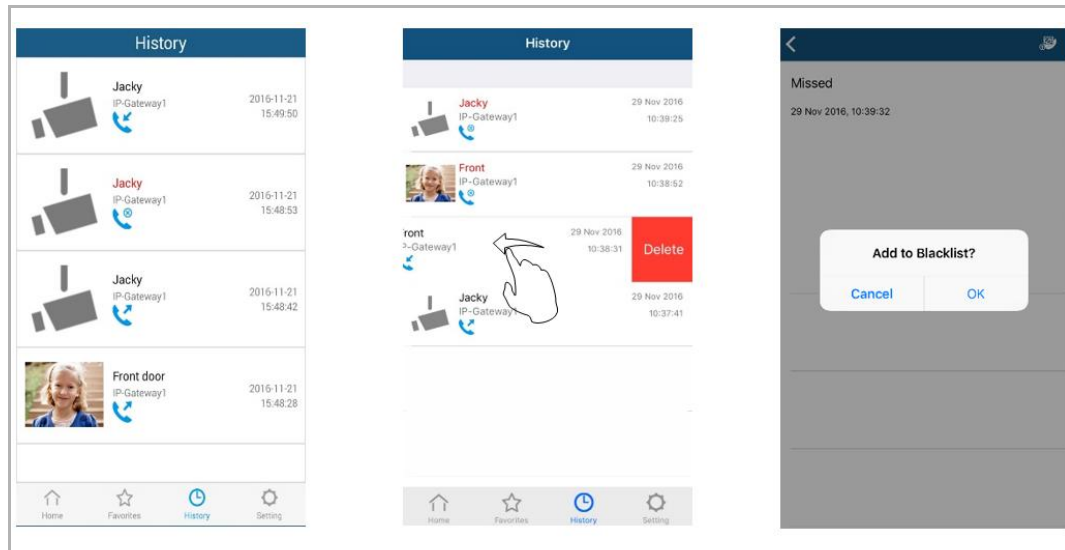
Nro	Toiminto
1	IP-yhdyskäytävän kutsumanimi. Jos useampia kuin yksi IP-yhdyskäytävä on pariteltu APP:n kanssa, voi napsauttaa avattavaa ruutua valitaksesi halutun ohjattavan IP-yhdyskäytävän.
2	Verkon tila: Sisäinen/Ulkoinen/Ei yhdistetty.
3	SOS: Paina tätä kuvaketta lähettääksesi hälytysviestin valvontayksikköön. Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos valvontayksikkö on lisätty IP-yhdyskäytävän "laiteluetteloon".
4	<p>Valvontalaitteita on 5 tyyppiä, paina kutakin kuvaketta ohjataksesi laitetta suoraan.</p> <p>Ulkoyksikkö </p> <p>Sisäyksikkö</p> <p>Kodista kotiin (H2H) </p> <p>Huoneesta huoneeseen (R2R) </p> <p>Kamera </p> <p>Toimilaite </p> <p>Valvonta </p>

9.5.2 iOS-versio 4 tai uudempi






1. Lisää luettelo: Napsauta "+"-painiketta, valitse suosikkitoiminto, tallenna napsauttamalla "Valmis".
2. Poista tämä luettelo: Paina palkkia ja vedä vasemmalle. Napsauta sitten "Poista".

9.5.3 Historiasivu



1. Näytä historia:

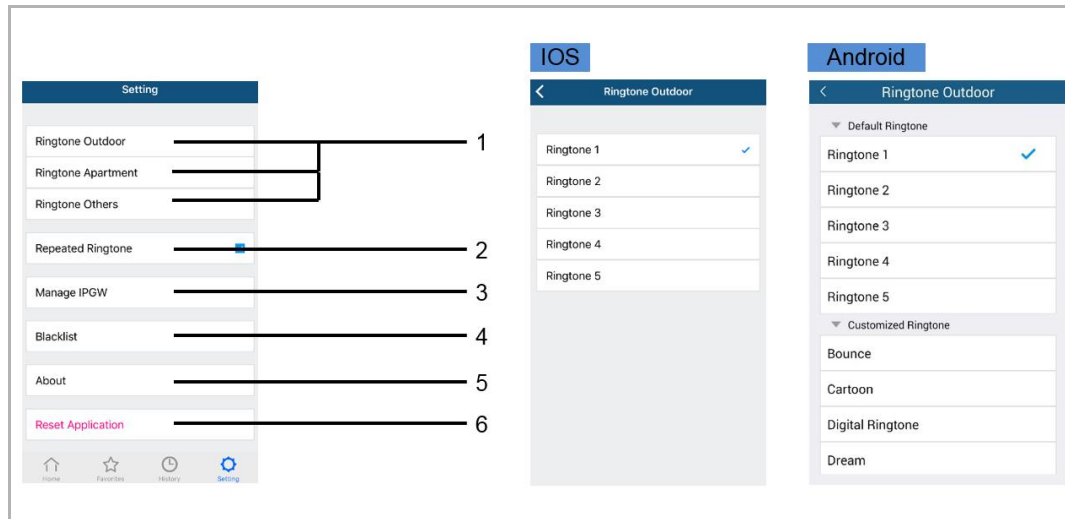
Napsauta tilannevedosta näyttääksesi tiedot.

-  Saapuva puhelu
-  Lähtevä puhelu
-  Vastaamaton puhelu

2. Poista historia: Pidä palkkia ja siirrä vasemmalle. Napsauta sitten "Poista".

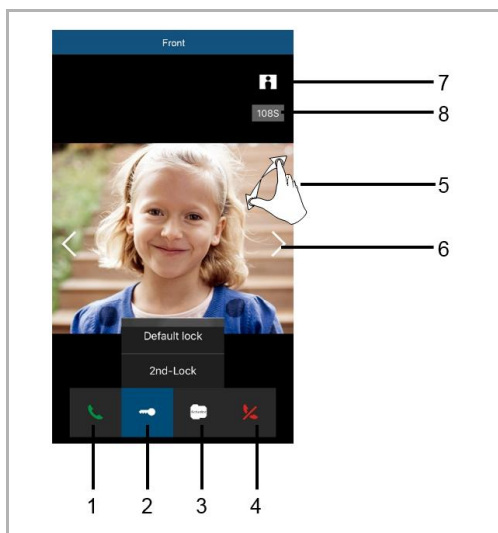
3. Lisää kielletyt-luetteloon: Valitse yksi tallenne (Vain sisäpuhelimen puhelutalenne voidaan asettaa kielletyt-luetteloksi), napsauta "kielletyt-luettelo"-kuvaketta ja napsauta sitten "OK".

9.5.4 Asetus



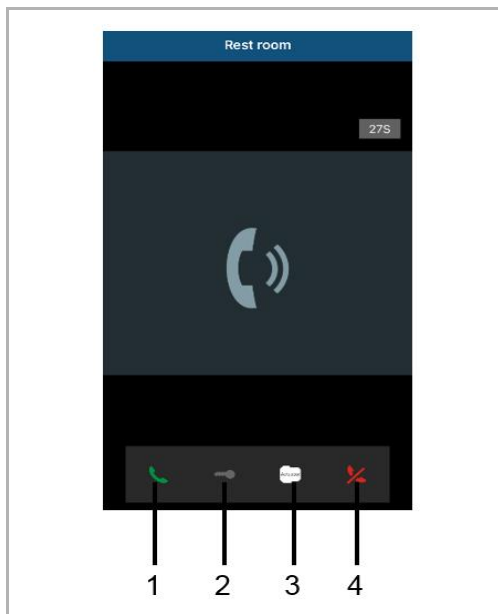
Nro	Toiminto
1	Valitse soittoäänityyppi (ulko-ovi/huoneisto/muut). Android-puhelimille on valittavissa useita soittoääniä (puhelimesta itsestään).
2	Toistettu soittoääni. Jos tämä toiminto on aktivoitu, soittoääni soi 30 s puhelun aikana.
3	Hallitse IPGW:tä. ällä toiminnolla pariuetaan mobiili-APP ja IP-yhdyskätävä.
4	Napsauta "Kiellettyjen luettelo" valintaa. Pidä palkkia ja siirrä vasemmalle. Napsauta sitten "Poista".
5	Napsauta "Tietoja" näyttääksesi mobiili-APP:n laitetiedot.
6	Napsauta "Nollaa sovellus" nollataksesi kaikki mobiili-APP:n määritystiedot. Nollauksen jälkeen sinun on kirjauduttava sisään ja pariuettava uudelleen.

9.5.5 Puhelu ulkoyksiköstä



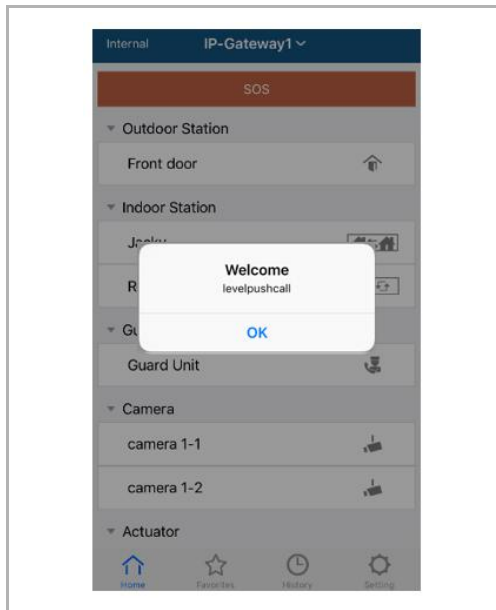
Nro	Toiminto
1	Paina tätä kuvaketta hyväksyäksesi puhelun.
2	Paina tätä kuvaketta avataksesi lukon. IP-yhdyskäytävälle on asetettava 2.
3	Paina tätä kuvaketta ohjataksesi tarkoitukseen varattua kytkintoimilaitetta. Toiminto on aktivoitava ensin IP-yhdyskäytäväasetuksen kautta.
4	Paina tätä kuvaketta hylätäksesi puhelun.
5	Kaksoisnapsauta kuvaa tai levitä kahdella sormella näyttääksesi koko näytön.
6	Paina ">" tai "<" valvoaksesi tarvittaessa eri kameroita.
7	Paina tätä kuvaketta ottaaksesi tilannevedoksen manuaalisesti.
8	Keskustelun lepoaika.

9.5.6 Puhelu sisäyksiköstä/valvontayksiköstä



Nro	Toiminto
1	Paina tätä kuvaketta hyväksyäksesi puhelun.
2	Tässä tapauksessa tämä toiminto on pois käytöstä.
3	Paina tätä kuvaketta ohjataksesi tarkoitukseen varattua kytkintoimilaitetta. Toiminto on aktivoitava ensin IP-yhdyskäytäväasetuksen kautta. Katso luku 6.5.1 Lisää laite.
4	Paina tätä kuvaketta hylätäksesi puhelun.

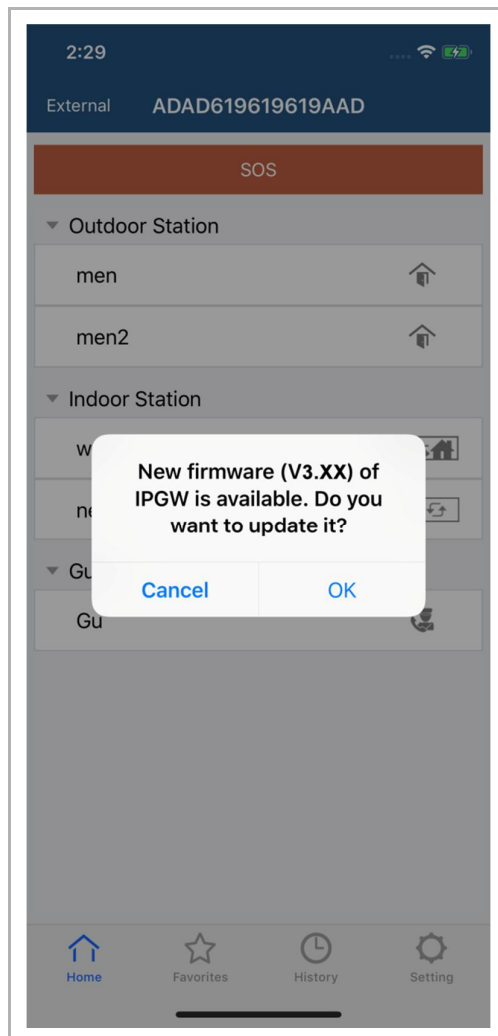
9.5.7 Puhelu huoneiston ovikellosta



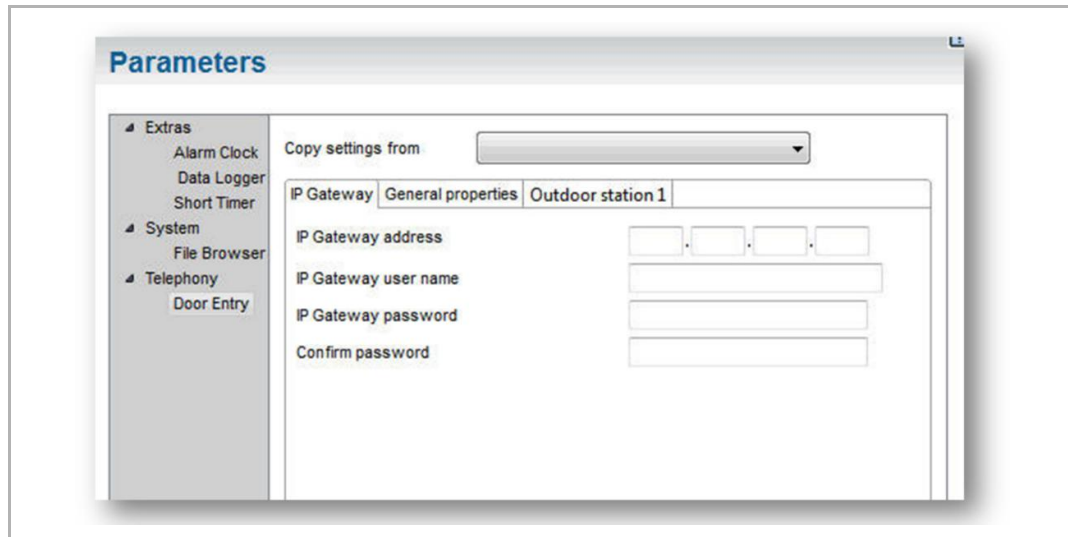
Kun tasopainiketta painetaan, viesti tulee näkyviin mobiililaitteeseen sinulle tiedottamiseksi.

9.5.8 Uusi versioilmoitus

Jos on olemassa uusi laiteohjelmisto, avautuu ikkuna, joka muistuttaa päivitystä.



9.6 Busch-ComfortTouch® 3.0:n tai uudemman integrointi



Busch ComfortTouch® sarjan 3.0 tai uudemman voi yhdistää Busch Welcome®-järjestelmään suoraan IP-portti kautta.

1. Luo IP-portti käyttäjä, esim. ComfortTouch1. Katso " Luo uusi käyttäjä"-osa.
2. Luo IPP 3.x:ssä määrittämissä Busch-ComfortTouch®:lle a "Oven sisääntulo" -sovellussivu.
3. Syötä "IP-porttiosoite" ja käyttäjä "IP-portti"-välilehdellä.



Huomautus

Yksityiskohtainen käyttäjäkuvaus on käytettävissä IPP-online-ohjeessa.

9.7 Verkon suojaus

Tämä tuote on suunniteltu liitettäväksi ja kommunikoidaan tietoja ja dataa verkkokäyttöliittymällä. On pelkästään omalla vastuullasi tarjota ja varmistaa jatkuvasti turvallinen yhteys tuotteen ja verkkosi tai minkä tahansa muun verkon välillä (kuten asia voi olla). Sinun tulee ottaa käyttöön ja ylläpitää asianmukaisia toimenpiteitä (mm. palomuurien asennus, varmennusmenetelmien käyttö, tietojen salaus, virustorjuntaohjelmistojen asennus jne.) suojataksesi tuotteen, verkon, sen järjestelmän ja käyttöliittymän kaikenlaisilta turvallisuusrikkeiltä, valtuuttamattomalta käytöltä, häirinnältä, tunkeutumisilta, vuodoilta ja/tai datan tai tietojen varkaudelta. ABB Ltd ja sen tytäryhtiöt eivät ole vastuussa vahingoista ja/tai menetyksistä, jotka liittyvät tällaisiin turvallisuusrikkeisiin, valtuuttamattomaan käyttöön, häirintään, tunkeutumisiin, vuotoihin ja/tai datan tai tietojen varkauksiin.

Huom

Pidätämme oikeuden tehdä teknisiä muutoksia tai muutoksia tämän asiakirjan sisältöön ilman ennakoilmoitusta.

Yksityiskohtaiset tiedot ovat hyväksytyt tilausta tehdessä, koskien kaikkia tilauksia. ABB ei ota vastuuta mahdollisista virheistä tässä asiakirjassa.

Pidätämme kaikki oikeudet tähän asiakirjaan ja aiheisiin ja kuvituksiin siinä. Asiakirjaa tai sen sisältöä, tai sen liitteitä ei saa kopioida tai siirtää tai käyttää uudelleen kolmannen osapuolen toimesta ilman ABB:n kirjallista suostumusta.

Contact us

ABB (United Arab Emirates)
Industries(L.L.C)
P.O.Box 11070 Dubai-UAE
T : +971 4 3147 586
F : +971 4 3401 541

ABB (Turkey) Elektrik San.AS
ABB Elektrik Sanayi AS. Organize
Sanayi Bolgesi 2 Cadde
No: 16 Y. Dudullu-Istanbul
T : +90 216 528 2281
F : +90 216 528 2945

ABB (Thailand) Ltd.
161/1 SG Tower, 1st-4th Floor, Soi
Mahadlekluang 3, Rajdamri Road,
Lumpini, Pathumwan Bangkok
10330, Thailand
T : +66 2 6651 000
F : +66 2 6651 043

ABB (Korea) Ltd.
Oksan Bldg, 10th Fl. 157-33
Samsung-dong, Gangnam-gu,
135-090, Seoul, Korea
T : +82 2 5283 177
F : +82 2 5282 350

ABB Global Marketing - Lebanon
Down Town, Beirut, ebanon
T : +961 1983 724/5
F : +961 1983 723

ABB (India) Ltd.
Plot No.1, Sector-1B,
I.I.E.SIDCUL,
Haridwar-249403.India
T : +91 133 423 5447
F : +91 133 423 5449

ABB Australia Pty Ltd.
601 Blackburn Road
3168, Notting Hill, Victoria,
Australia
T : +61 3 8577 7139
F : +61 3 9545 0415

www.abb.com

Approvals and Compliances

ABB (Vietnam) Ltd.
Km 9 National Highway 1A ,
Hoang Liet, Hoang Mai, Hanoi,
Vietnam
T : +84 4 3861 1010
F : +84 4 3861 1009

**ABB (KSA) Electrical Industries
Co. Ltd.**
P.O.Box 325841, Riyadh 11371
T : +966 1 1484 5600
F : +966 1 1206 7609

ABB (Russia) Ltd.
3121 Wiring Accessories
30/1 bld.2, Obrucheva str. RU
T : +7 495 777 2220
F : +7 495 777 2220

ABB Malaysia Sdn Bhd
Block A, Level 2, Lot 608, Jalan
SS13/IK 47500 Subang Jaya
Selangor
T : +60 3 5628 4888
F : +60 3 5635 8200

ABB (Hong Kong) Ltd.
3 Dai Hei Street, Tai Po Industrial
Estate, Tai po, Hong Kong
T : +852 2 9293 912
F : +852 2 9293 505

ABB Pte. Ltd.
2 Ayer Rajah Crescent,
Singapore 139935
T: + 65 6 7765 711
F: + 65 6 7780 222

Notice

We reserve the right to at all times make technical changes as well as changes to the contents of this document without prior notice. The detailed specifications agreed upon apply for orders. ABB accepts no responsibility for possible errors or incompleteness in this document.

We reserve all rights to this document and the topics and illustrations contained therein. The document and its contents, or extracts thereof, must not be reproduced, transmitted or reused by third parties without prior written consent by ABB

Error! Use the Home tab to apply Überschrift 1 to the text that you want to appear here.